

I

(Jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS 23/2010/EU RENDELETE

(2010. január 14.)

a fogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó uniós hajókra és az uniós vizekre bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2010. évre történő meghatározásáról, és az 1359/2008/EK rendelet, a 754/2009/EK rendelet, az 1226/2009/EK rendelet és az 1287/2009/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre, és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról szóló, 2008. december 18-i 1342/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Szerződés 43. cikke (3) bekezdésének megfelelően a Tanács a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket fogad el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.
- (2) A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK rendelet ⁽²⁾ előírja a Tanács számára a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférésnek és a halászati tevékenységek fenntartható folytatására vonatkozó intézkedések meghatározását a rendelkezésre álló tudományos, műszaki és gazdasági szakvélemények és különösen a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság (HTMGB) által készített jelentés figyelembevételével.
- (3) A Tanács feladata, hogy halászati tevékenységenként vagy tevékenységcsoportonként meghatározza a teljes kifogható mennyiségeket (TAC). A halászati lehetőségeket úgy kell elosztani a tagállamok között, hogy az minden tagállamnak relatíve stabil halászati tevékenységet biztosítson valamennyi állomány, illetve halászat tekintetében, és

kellően figyelembe vegye a közös halászati politikának a 2371/2002/EK rendeletben meghatározott célkitűzéseit. Ezen túlmenően meg kell határozni bizonyos, a halászati lehetőségek szempontjából alapvető és azokkal funkcionálisan összefüggő feltételeket annak érdekében, hogy a halászati lehetőségek optimálisak és hatékonyan alkalmazhatók legyenek.

- (4) A teljes kifogható mennyiségeket a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, valamint a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozások figyelembevételével kell megállapítani, biztosítva eközben az egyes halászati ágazatokkal szembeni méltányos bánásmódot. Ebben az összefüggésben szükséges figyelembe venni az érdekelt felekkel folytatott konzultációk során megfogalmazott véleményeket, különös tekintettel a halászati és akvakultúra-ágazati tanácsadó bizottság, az érintett regionális tanácsadó testületek és a tagállamok részvételével megtartott 2009. július 23-i ülésen, illetve a halászati és akvakultúra-ágazati tanácsadó bizottság és az érintett regionális tanácsadó testületek 2009. szeptember 29-i ülésén elhangzottakra.
- (5) A többéves terv hatálya alá tartozó állományok esetében a teljes kifogható mennyiségeket a vonatkozó tervben szereplő szabályokkal összhangban kell meghatározni. Ennek megfelelően a szürke tőkehal, a norvég homár, a Vizcayai-öbölben, a La Manche csatorna nyugati részén és az Északi-tengerben élő nyelvhalak, az Északi-tengerben élő sima lepényhal, a Skóciától nyugatra fekvő területen élő hering, a Kattegatban, az Északi-tengerben, a Skagerrakban, a La Manche csatorna keleti részén, a Skóciától nyugatra fekvő területen, valamint az Ír-tengerben élő közönséges tőkehal állományai esetében a teljes kifogható mennyiségeket az északi szürketőkehal-állomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról szóló, 2004. április 21-i 811/2004/EK tanácsi rendeletben ⁽³⁾, a Kantábriai

⁽¹⁾ HL L 348., 2008.12.24., 20. o.

⁽²⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

⁽³⁾ HL L 150., 2004.4.30., 1. o.

-tenger és az Ibériai-félsziget nyugati részének déli szürketőkehal- és norvéghomár-állományának helyreállítását célzó intézkedésekről szóló, 2005. december 20-i 2166/2005/EK tanácsi rendeletben ⁽¹⁾,

a Biscay-öböl nyelvhálállományának fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves terv létrehozásáról szóló, 2006. február 23-i 388/2006/EK tanácsi rendeletben ⁽²⁾, a La Manche csatorna nyugati része nyelvhálállományának fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves terv létrehozásáról szóló, 2007. május 7-i 509/2007/EK tanácsi rendeletben ⁽³⁾, az Északi-tengerben élő sima lepényhal és közönséges nyelvhál halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról szóló, 2007. június 11-i 676/2007/EK tanácsi rendeletben ⁽⁴⁾, a Skóciától nyugatra fekvő területen élő heringállományra és az állomány halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról szóló, 2008. december 18-i 1300/2008/EK tanácsi rendeletben ⁽⁵⁾, az 1342/2008/EK rendeletben, továbbá a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről szóló, 2009. április 6-i 302/2009/EK tanácsi rendeletben ⁽⁶⁾ foglalt szabályokkal összhangban indokolt meghatározni.

- (6) A 847/96/EK rendelet 2. cikkével összhangban meg kell határozni a fenti cikkben említett különböző intézkedések hatálya alá tartozó állományokat.
- (7) A kizárólag tudományos vizsgálat céljából végzett halászati tevékenységeket nem célszerű e rendelet hatálya alá rendelni, azon halászati tevékenységek kivételével, amelyeket a teljes körűen dokumentált halászattal kapcsolatos kezdeményezésekben részt vevő hajók végeznek.
- (8) Bizonyos fajok, mint például egyes cápafajok esetében még a korlátozott halászati tevékenység is komoly kockázatot jelenthet védelmük szempontjából. Következésképpen az ilyen fajokra vonatkozó halászati lehetőségeket a halászatokra vonatkozó általános tilalom bevezetése révén teljes mértékben korlátozni kell.
- (9) A 2166/2005/EK rendelet 8. cikkével, az 09/2007/EK rendelet 5. cikkével, a 676/2007/EK rendelet 9. cikkével, az 1342/2008/EK rendelet 11. és 12. cikkével, valamint a 302/2009/EK rendelet 5. és 9. cikkével összhangban meg kell határozni a 2010. évre vonatkozó megengedett legnagyobb erőfelfejtés felső határait, figyelembe véve az egyes hajócsoportoknak az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt erőfelfejtési rendszerből történő kizárásáról szóló, 2009. július 27-i 754/2009/EK tanácsi rendeletet ⁽⁷⁾ is.

- (10) Az ICES szakvéleményét követve fenn kell tartani és felül kell vizsgálni a homoki angolnára vonatkozó halászati erőfelfejtés szabályozási rendszerét az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein.

- (11) Figyelembe véve az ICES által kibocsátott legutóbbi tudományos szakvéleményt és összhangban az északkelet-atlanti halászatról szóló egyezmény (NEAFC) keretében létrejött nemzetközi kötelezettségvállalásokkal, egyes mélytengeri fajok esetében korlátozni kell a halászati erőfelfejtést.

- (12) A halászati lehetőségeket a vonatkozó uniós jogszabályokkal összhangban kell felhasználni, különös tekintettel a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. szeptember 22-i 2807/83/EGK bizottsági rendeletre ⁽⁸⁾, a halászhajók jellemzőinek meghatározásáról szóló, 1986. szeptember 22-i 2930/86/EGK tanácsi rendeletre ⁽⁹⁾, a halászhajók jelzésére és okmányaira vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1987. május 20-i 1381/87/EGK bizottsági rendeletre ⁽¹⁰⁾, a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendelet ⁽¹¹⁾ 21. cikkére, a különleges halászati engedélyekre vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1627/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹²⁾, a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megővéséről szóló, 1998. március 30-i 850/98/EK tanácsi rendeletre ⁽¹³⁾,

a mélytengeri állományok halászatára vonatkozó különleges hozzáférési követelmények és kapcsolódó feltételek megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2347/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁴⁾, az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászati erőfelfejtések irányításáról szóló, 2003. november 4-i 1954/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁵⁾, a műholdas hajófigyelési rendszerekre vonatkozó részletes rendelkezések megállapításáról szóló, 2003. december 18-i 2244/2003/EK bizottsági rendeletre ⁽¹⁶⁾, az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról szóló, 2004. március 22-i 601/2004/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁷⁾, a grönlandi laposhalra vonatkozó helyreállítási tervnek az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet keretében történő létrehozásáról szóló, 2005. december 20-i 2115/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁸⁾,

⁽¹⁾ HL L 345., 2005.12.28., 5. o.

⁽²⁾ HL L 65., 2006.3.7., 1. o.

⁽³⁾ HL L 122., 2007.5.11., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 157., 2007.6.19., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 344., 2008.12.20., 6. o.

⁽⁶⁾ HL L 96., 2009.4.15., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 214., 2009.8.19., 16. o.

⁽⁸⁾ HL L 276., 1983.10.10., 1. o.

⁽⁹⁾ HL L 274., 1986.9.25., 1. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 132., 1987.5.21., 9. o.

⁽¹¹⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

⁽¹²⁾ HL L 171., 1994.7.6., 7. o.

⁽¹³⁾ HL L 125., 1998.4.27., 1. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 351., 2002.12.28., 6. o.

⁽¹⁵⁾ HL L 289., 2003.11.7., 1. o.

⁽¹⁶⁾ HL L 333., 2003.12.20., 17. o.

⁽¹⁷⁾ HL L 97., 2004.4.1., 16. o.

⁽¹⁸⁾ HL L 340., 2005.12.23., 3. o.

a 2166/2005/EK rendeletre, a 388/2006/EK rendeletre, a halászati tevékenységekre vonatkozó információ elektronikus rögzítéséről és jelentéséről, valamint a távérzékelés eszközeiről szóló, 2006. december 21-i 1966/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló, 2006. december 21-i 1967/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, az 509/2007/EK rendeletre, a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról szóló, 2007. május 7-i 520/2007/EK tanács rendeletre ⁽³⁾, a 676/2007/EK tanácsi rendeletre, az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló, 2007. október 22-i 1386/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾, a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽⁵⁾, a közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1006/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽⁶⁾,

a halászati tevékenységekre vonatkozó információ elektronikus rögzítéséről és jelentéséről, valamint a távérzékelés eszközeiről szóló 1966/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. november 3-i 1077/2008/EK bizottsági rendeletre ⁽⁷⁾, az 1300/2008/EK rendeletre, az 1342/2008/EK rendeletre, az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (átdolgozás) szóló, 2009. március 11-i 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽⁸⁾, az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (átdolgozás) szóló, 2009. március 11-i 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽⁹⁾, az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (átdolgozás) szóló, 2009. március 11-i 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁰⁾, a 302/2009/EK rendeletre, valamint a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹¹⁾.

(13) A Norvégiával ⁽¹²⁾, a Feröer szigetekkel ⁽¹³⁾ és Grönlanddal ⁽¹⁴⁾ fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásokban vagy jegyzőkönyvekben előírt eljárásokkal összhangban az Unió a halászati jogokról konzultációkat tartott az említett partnerekkel. A Grönlanddal folytatott konzultációk 2009. november 25-én lezárultak, és ezek eredményeképpen megállapították az uniós hajók által a grönlandi vizeken 2010-ben kiaknázható halászati lehetőségeket. A Feröer szigetekkel és Norvégiával folytatott konzultációk még nem zárultak le; ezekkel a partnerekkel várhatóan 2010 elején fogadják el a 2010-re vonatkozó szabályokat. Annak érdekében, hogy elkerüljük az Unió halászati tevékenységeinek félbeszakadását, és egyúttal kellő rugalmasságot biztosítsunk e szabályok 2010 elején történő megállapításához, az Uniónak célszerű átmeneti jelleggel – a szabályok elfogadásáig tartó hatállyal – meghatároznia az ezen szabályok hatálya alá tartozó állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket.

(14) Az Unió számos halászati szervezet szerződő fele, más szervezetekben pedig együttműködő nem szerződő félként vesz részt. Ezen túlmenően, a 2003-as csatlakozási okmány értelmében a Lengyel Köztársaság által korábban megkötött halászati megállapodások – így a Bering-tenger középső részén előforduló sávós tőkehalat érintő állománymegőrzésről és gazdálkodásról szóló egyezménynek – igazgatását Lengyelországnak az Európai Unióhoz történő csatlakozását követően az Unió látja el. E halászati szervezetek 2010-re néhány intézkedés bevezetését, többek között az uniós hajók halászati lehetőségeinek meghatározását javasolták. E halászati lehetőségeket az Uniónak kell végrehajtania.

(15) Az Amerikaközi Trópusi tonhal-bizottság (IATTC) 2009-ben tartott éves ülésén nem fogadott el fogási korlátozásokat a sárgaúszójú tonhalra, a nagyszemű tonhalra és a bonitóra vonatkozóan, ezért – jöllehet az Unió nem tagja az IATTC-nek – szabályozni kell az említett szervezet hatáskörébe tartozó erőforrásokra vonatkozó halászati lehetőségeket az erőforrások fenntartható kezelésének biztosítása érdekében.

(16) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) 2009. évi éves ülésén táblázatokat fogadott el, amelyek az ICCAT szerződéses feleinél a halászati lehetőségek részleges vagy túlzott kihasználását mutatják. Ezzel összefüggésben az ICCAT határozatot fogadott el, amelyben megállapította, hogy az Unió 2008 folyamán csak részlegesen használta ki a részére az északi és a déli

(1) HL L 409., 2006.12.30., 1. o.

(2) HL L 36., 2007.2.8., 6. o.

(3) HL L 123., 2007.5.12., 3. o.

(4) HL L 318., 2007.12.5., 1. o.

(5) HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

(6) HL L 286., 2008.10.29., 33. o.

(7) HL L 295., 2008.11.4., 3. o.

(8) HL L 87., 2009.3.31., 1. o.

(9) HL L 87., 2009.3.31., 42. o.

(10) HL L 87., 2009.3.31., 70. o.

(11) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

(12) Halászati megállapodás az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság között (HL L 226., 1980.8.29., 48. o.).

(13) Halászati megállapodás egyrészről az Európai Gazdasági Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között (HL L 226., 1980.8.29., 12. o.).

(14) Halászati partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya között (HL L 172., 2007.6.30., 4. o.) - Jegyzőkönyv az említett megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 172., 2007.6.30., 9. o.).

kardhal, a nagyszemű tonhal és az északi germon tekintetében rendelkezésre álló kvótát. Az ICCAT által megállapított uniós kvóták kiigazításának tiszteletben tartása érdekében a kvóták részleges kihasználása eredményeként keletkező halászati lehetőségeket minden egyes tagállamnak a részleges kihasználáshoz való saját hozzájárulását alapul véve kell elosztani, az e rendeletben a teljes kifogható mennyiségek éves elosztására meghatározott elosztási kulcs módosítása nélkül. Ugyanezen az ülésen módosították a kékúszójú tonhalra vonatkozó helyreállítási tervet is. Az ICCAT továbbá ajánlást fogadott el a nagy szemű rókapák védelmére vonatkozóan. A halállományok védelmének előmozdítása érdekében végre kell hajtani az említett intézkedéseket.

- (17) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) létrehozására irányuló, 2007 májusában megtartott harmadik nemzetközi találkozó során a résztvevők ideiglenes intézkedéseket, köztük halászati lehetőségeket fogadtak el a Csendes-óceán déli részén a nyílt tengeren és a tengerfenéken folytatott halászati tevékenységek ezen regionális halászati gazdálkodási szervezet létrehozásáig történő szabályozására. Az SPRFMO létrehozására irányuló, 2009 novemberében megrendezett nyolcadik nemzetközi találkozó során felülvizsgálták ezeket az intézkedéseket. A résztvevők által elért megállapodásnak megfelelően ezen ideiglenes intézkedések önkéntes jellegűek, és a nemzetközi jog értelmében jogilag nem kötelező erejűek. Az Egyesült Nemzetek halállományokról szóló megállapodásában foglalt vonatkozó rendelkezések fényében mindazonáltal célszerű beépíteni ezeket az uniós jogba.
- (18) A Délkelet-atlanti Halászati Szervezet (SEAFO) 2009. évi éves ülésén fogási korlátozásokat fogadott el két további, a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen előforduló halállományra. Ezeket a fogási korlátozásokat az uniós jogban végre kell hajtani.
- (19) A folytonosság biztosítása érdekében bizonyos harmadik országbeli hajók számára meghatározott feltételek mellett, az 1006/2008/EK rendelettel és annak végrehajtó rendelkezéseivel összhangban célszerű engedélyezni az uniós vizeken való halászatot.

- (20) A halászati lehetőségek meghatározása keretében és az 1342/2008/EK rendelet 11. cikke értelmében a Tanács a tagállamok által nyújtott és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság által értékelt tájékoztatás alapján bizonyos hajócsoportokat kizárhat az említett rendeletben létrehozott erőfelfejtési rendszer alkalmazásából, amennyiben megfelelő adatok állnak rendelkezésre az érintett hajók általi tőkehalfogásokról és -visszadobásokról, a tőkehalfogási százalékarány nem haladja meg az érintett hajócsoportok teljes fogásának 1,5 %-át, valamint e hajócsoportoknak az erőfelfejtési rendszerbe való felvétele aránytalan adminisztratív terhet jelentene a tőkehalállományokra gyakorolt általános hatáshoz képest. Lengyelország tájékoztatást nyújtott egy tőkehalhalászatot folytató olyan hajócsoporttal kapcsolatban, amelynek egyetlen hajója az Északi-tengeren legalább 100 mm-es szembőségű fenékvonóhálóval fekete tőkehalra halászott. Az Egyesült Királyság tájékoztatást nyújtott tőkehalhalászatot folytató hajók két olyan csoportjával kapcsolatban, melyek a Skóciától nyugatra fekvő területeken fenékvonóhálókat használtak. Ezen tájékoztatás alapján, melyet a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság is értékelt, megállapítható, hogy az említett hajócsoportok tőkehalfogásai – a visszadobásokat is beleértve – nem haladják meg a teljes fogásuk 1,5 %-át. Tekintettel továbbá az e hajócsoportok nyomon követésére és ellenőrzésére létrehozott nyomkövetési és ellenőrzési intézkedésekre, valamint arra, hogy a szóban forgó hajócsoportok erőfelfejtési rendszerbe való felvétele aránytalan adminisztratív terhet jelentene a tőkehalállományokra gyakorolt általános hatáshoz képest, a kérdéses hajócsoportokat helyénvaló kizárni az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetének alkalmazásából, így módon lehetővé téve az erőfelfejtési korlátozások ennek megfelelő megállapítását az érintett tagállamok tekintetében.

- (21) Sürgősségre tekintettel, a Szerződés 291. cikkével összhangban a bizonyos rövid élettartamú állományokra vonatkozó fogási korlátozások meghatározásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat⁽¹⁾ alapján kell elfogadni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

HATÁLY ÉS FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

1. cikk

Tárgy

- (1) Ez a rendelet a következő halászati lehetőségeket, illetve az e halászati lehetőségek felhasználásával funkcionálisan összefüggő feltételeket határozza meg:

- a 2010. évre vonatkozóan bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségek, valamint

- a 2011. évre vonatkozóan bizonyos erőfelfejtési korlátozások, illetve egyes antarktiszi állományok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségek a II. cím III. fejezetének 2. szakaszában és az IE. és az V. mellékletben meghatározott időszakokra.

- (2) Ez a rendelet átmeneti halászati lehetőségeket is meghatároz a Norvégiával és a Feröer szigetekkel kötött kétoldalú halászati megállapodások hatálya alá tartozó egyes állományok, illetve állománycsoportok tekintetében, amelyek a 2010-re vonatkozó szabályokkal kapcsolatos konzultációk lezárultáig maradnak hatályban.

⁽¹⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

2. cikk

Hatály

(1) Eltérő rendelkezés hiányában ezt a rendeletet kell alkalmazni:

- a) az uniós hajókra; és
- b) a harmadik országok lobogója alatt uniós vizeken közlekedő, harmadik országokban lajstromozott halászhajókra (a továbbiakban: harmadik országbeli hajók).

(2) Az (1) bekezdésben foglaltaktól eltérően, e rendelet – az V. melléklet B. részében foglalt táblázathoz kapcsolódó 1. lábjegyzet kivételével – nem alkalmazandó a kizárólag tudományos vizsgálat céljából folytatott olyan halászati tevékenységekre, amelyeket az adott hajó lobogója szerinti tagállam engedélyével és fennhatósága alatt végeznek, és amelyekről előzetesen tájékoztatták a Bizottságot és azon tagállamot, amelynek vizein a kutatási tevékenységet folytató tagállamoknak az ilyen halászatból származó valamennyi fogásról tájékoztatniuk kell a Bizottságot, a kutatás helye szerinti tagállamot, az ICES-t és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottságot.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó a teljes körűen dokumentált halászattal kapcsolatos kezdeményezésekben részt vevő hajók által végzett halászati tevékenységekre, amennyiben az ilyen halászatra kiegészítő kvóták vonatkoznak.

3. cikk

Fogalommeghatározások

A 2371/2002/EK rendelet 3. cikkében megállapított fogalommeghatározásokon túlmenően, e rendelet alkalmazásában:

- a) „uniós hajók”: a 2371/2002/EK rendelet 3. cikkének d) pontjában szereplő fogalommeghatározás szerinti halászhajók;
- b) „uniós vizek”: a 2371/2002/EK rendelet 3. cikkének a) pontjában szereplő fogalommeghatározás szerinti vizek;
- c) „teljes kifogható mennyiség” (TAC): az egyes állományokból évente kifogható és kirakodható mennyiség;
- d) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, a tagállamok vagy harmadik országok részére kiosztott hányada;
- e) „nemzetközi vizek”: az egyes államok felségterületén vagy joghatóságán kívüli vizek;
- f) „szembőség”: a 850/98/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a halászháló szembőségének meghatározására és fonalvastagságának vizsgálatára irányadó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2008. június 10-i 517/2008/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ összhangban megállapított szembőség;

⁽¹⁾ HL L 151., 2008.6.11., 5. o.

- g) „uniós halászhajóflotta-nyilvántartás”: a 2371/2002/EK rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;

- h) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló.

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában:

- a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutató Tanács): a 218/2009/EK rendelet meghatározása szerinti övezetek;
- b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindsnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjára húzódó vonallal határolt terület;
- c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjára, és délen Hasenøretől Gribens Spidsig, Korshage-től Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt terület;
- d) „Cádizi-öböl”: az ICES IXa övezetnek a nyugati hosszúság 7° 23' 48"-tól keletre eső része;
- e) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti-óceán, azaz a FAO 34. fő halászati övezete): a 216/2009/EK rendelet fogalommeghatározása szerinti övezetek;
- f) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK rendelet HL L 87., 2009.3.31., 42. o. fogalommeghatározása szerinti övezetek;
- g) „SEAFO egyezményi terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezmény ⁽²⁾ fogalommeghatározása szerinti terület;
- h) „ICCAT egyezményi terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény ⁽³⁾ fogalommeghatározása szerinti terület;
- i) „CCAMLR egyezményi terület” (CCAMLR, az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény): a 601/2004/EK rendelet fogalommeghatározása szerinti terület;

⁽²⁾ A 2002/738/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.).

⁽³⁾ Az Európai Közösség a 86/238/EGK tanácsi határozattal csatlakozott (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.).

- j) „IATTC egyezményi terület” (IATTC, az Amerika-közi trópusi tonhalról szóló egyezmény): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezmény ⁽¹⁾ fogalommeghatározása szerinti terület;
- k) „IOTC- terület” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodás ⁽²⁾ fogalommeghatározása szerinti terület;
- l) „SPRFMO egyezményi terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): a 10°-tól délre, a CCAMRL-egyezmény hatálya alá tartozó területtől északra, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás ⁽³⁾ fogalommeghatározása szerinti, a SIOFA-egyezmény hatálya alá tartozó területtől keletre, valamint a dél-amerikai államok halászati joghatóságától nyugatra eső nyílt tengeri terület;
- m) „WCPFC egyezményi terület” (WCPFC, a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében folytatott halászatokról szóló egyezmény): a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezmény ⁽⁴⁾ fogalommeghatározása szerinti terület;
- n) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon.

II. CÍM

AZ UNIÓS HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

5. cikk

Fogási korlátozások és a kifogható mennyiségek elosztása

(1) Az uniós vizeken vagy bizonyos nem uniós vizeken tartózkodó uniós hajókra vonatkozó fogási korlátozásokat, a kifogható mennyiségek tagállamok közötti elosztását, valamint a 847/96/EK rendelet 2. cikke szerinti kiegészítő feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós hajók számára engedélyezett a halászat a Feröer szigetek, Grönland, Izland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az I. mellékletben megállapított kvóta keretein belül, az e rendelet 12. cikkében és III. mellékletében, valamint az 1006/2008/EK rendeletben és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltételekre is figyelemmel.

(3) A Bizottság a IID. melléklet 6. pontjában megállapított szabályok szerint meghatározza a homokiangolna-félék halászatára vonatkozó fogási korlátozásokat az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei tekintetében.

(4) A Bizottság az ICES V és XIV övezet grönlandi vizei tekintetében a kapelánra vonatkozó uniós fogási korlátozásokat a teljes kifogható kapelánmennyiség 7,7 %-ában rögzíti, amint a teljes kifogható mennyiséget megállapították.

(5) A 2010 első felében begyűjtött tudományos adatok alapján a Bizottság a 2371/2002/EK rendelet 30. cikke (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően felülvizsgálhatja az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei tekintetében a norvég tőkehalállományra, valamint az ICES IIa és IV övezet uniós vizei tekintetében a sprattállományra vonatkozó fogási korlátozásokat.

(6) A norvégtőkehal-állomány (5) bekezdés szerinti felülvizsgálatának következményeként, a norvég tőkehal ipari járulékos fogásainak figyelembevétele érdekében a Bizottság a 2371/2002/EK rendelet 30. cikke (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően felülvizsgálhatja az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei tekintetében a vékonybajszú tőkehalállományra, valamint az ICES IIa, III és IV övezet uniós vizei tekintetében a foltos tőkehalállományra vonatkozó fogási korlátozásokat.

(7) A 2010 első felében összegyűjtött tudományos adatok alapján a Bizottság a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően az ICES VIII övezet tekintetében meghatározhatja a szardellaállományra vonatkozó fogási korlátozásokat.

6. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

Az uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakódása:

- a) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) és fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) az uniós és a nem uniós vizek mindegyikén;
- b) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizek mindegyikén;

⁽¹⁾ A 2006/539/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.).

⁽²⁾ Az Európai Közösség a 95/399/EK tanácsi határozattal csatlakozott (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.).

⁽³⁾ A 2008/780/EK tanácsi határozattal megkötött egyezmény (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Közösség a 2005/75/EK tanácsi határozattal csatlakozott (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.).

- c) sima rája (*Dipturus batus*) az ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX és X övezet uniós vizein;
- d) cifra rája (*Raja undulate*) és fehér rája (*Rostroraja alba*) az ICES VI, VII, VIII, IX és X övezet uniós vizein; valamint
- e) heringcápa (*Lamna nasus*) a nemzetközi vizeken.

7. cikk

Az elosztásra vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az I. mellékletben előírt, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

- a) a 2371/2002/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdése alapján végrehajtott cserék;
- b) a 2847/93/EKG rendelet 21. cikkének (3) bekezdése alapján, vagy az 1006/2008/EK rendelet 10. cikkének (4) bekezdése alapján végrehajtott újraelosztások;
- c) a 847/96/EK rendelet 3. cikke szerint engedélyezett további kirakodások;
- d) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével összhangban visszatartott mennyiségek;
- e) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások.

(2) Az e rendelet I. mellékletében foglalt eltérő rendelkezés hiányában a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági TAC hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai TAC hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

8. cikk

A halászati erőfelfejtési korlátozásai

A halászati erőfelfejtési korlátozásokat 2010. február 1-jétől 2011. január 31-ig a következők szerint kell alkalmazni:

- a) a IIA. melléklet a Kattegat, a Skagerrak területén, és az ICES IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli részén, az ICES IV, VIa, VIIa, VIId övezetben, valamint az ICES IIa és Vb övezet uniós vizeiben előforduló egyes állományokkal való gazdálkodásra vonatkozik;
- b) a IIB. melléklet az ICES VIIIc és IXa övezetben – a Cádizi-öböl kivételével – előforduló szürke tőkehal és a norvég homár állományainak helyreállítására vonatkozik;
- c) a IIC. melléklet az ICES VIIe övezetben előforduló nyelvháállományokkal való gazdálkodásra vonatkozik;
- d) a IID. melléklet az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizeiben előforduló homoki angolnafélék állományaival való gazdálkodásra vonatkozik.

9. cikk

A mélytengeri halászatra vonatkozó fogási és erőfelfejtési korlátozások

(1) A közösségi halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2009. és 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. november 28-i 1359/2008/EK rendeletben ⁽¹⁾ meghatározott fogási korlátozásokon túlmenően tilos a mélytengeri fajokból és a grönlandi laposhalból hajóutanként 100 kg-nál nagyobb összmennyiséget kifogni és a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni, ha az adott hajó nem rendelkezik a 2347/2002/EK rendelet 3. cikkével összhangban kibocsátott mélytengeri halászati engedéllyel.

(2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy mélytengeri halászati engedélyhez kössék a lobogójuk alatt közlekedő és a területükön lajstromozott hajók által végzett azon halászati tevékenységeket, amelyek naptári évenként 10 tonnát meghaladó tömegű mélytengeri faj és grönlandi laposhal kifogását és fedélzeten való tárolását eredményezik.

(3) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy 2010-ben a kikötőn kívül töltött kilowattnapban mért halászati erőfelfejtési szintjei a mélytengeri halászati engedéllyel rendelkező hajók esetében ne haladják meg az érintett tagállam hajói által 2003-ban olyan utak során végzett átlagos éves halászati erőfelfejtési 65 %-át, amikor a hajók mélytengeri halászati engedéllyel rendelkeztek, és/vagy a 2347/2002/EK rendelet I. és II. mellékletében felsorolt mélytengeri fajokot fogtak ki. Ezt a bekezdést kizárólag azokra a halászati utakra kell alkalmazni, amelyek során 100 kg-ot meghaladó tömegű, aranylazactól eltérő mélytengeri fajhoz tartozó zsákmányt fogtak ki.

10. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) A fogási korlátozások hatálya alá tartozó állományokból származó halak csak akkor tárolhatók a fedélzeten, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:

- a) a fogásokat kvótával rendelkező tagállam hajói ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy
- b) a fogások olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a következő halfélék akkor is a fedélzeten tárolhatók vagy kirakodhatók, ha az adott tagállam nem rendelkezik kvótával, vagy ha a kvótákat vagy részesedéseket kimerítették:

- a) a hering és a makréla kivételével azok a fajok, amelyeket
 - i. más fajokkal vegyesen zsákmányolnak olyan hálókkal, amelyek szembősege a 850/98/EK rendelet 4. cikkével összhangban 32 mm-nél kisebb; és

⁽¹⁾ HL L 352., 2008.12.31., 1. o.

- ii. sem a fedélzeten, sem a kirakodás során nem válogatnak szét;

vagy

- b) makréla, amennyiben

- i. fattyúmakrélával és szardíniával vegyesen fogják ki;
- ii. a fogások tömege nem haladja meg a fedélzeten tárolt makréla, fattyúmakréla és szardínia össztömegének 10 %-át; és
- iii. a fogásokat sem a fedélzeten, sem a kirakodás során nem válogatják szét.

(3) Minden fogást bele kell számítani a kvótába vagy – amennyiben az uniós kvótát nem osztották fel kvótákra a tagállamok között – az uniós kvótába, a (2) bekezdéssel összhangban végrehajtott fogások kivételével.

(4) A járulékos fogások százalékát és e fogások kezelését a 850/98/EK rendelet 4. és 11. cikkének megfelelően kell meghatározni.

11. cikk

Korlátozások bizonyos halászati lehetőségek kiaknázásával kapcsolatban

A 2010. május 1. és július 31. közötti időszakban tilos a heringen, a makrélán, a szardínián, a fattyúmakrélán, a spratton, a kék puhatókehalon és az ezüstlazacon kívüli egyéb tengeri élőlények halászata és fedélzeten tartása az alábbi pontokat szekvenciálisan összekötő egyenes vonalak által határolt területen:

Pont	Szélesség	Hosszúság
1	é. sz. 52° 27'	ny. h. 12° 19'
2	é. sz. 52° 40'	ny. h. 12° 30'
3	é. sz. 52° 47'	ny. h. 12° 39,600'
4	é. sz. 52° 47'	ny. h. 12° 56'
5	é. sz. 52° 13,5'	ny. h. 13° 53,830'
6	é. sz. 51° 22'	ny. h. 14° 24'
7	é. sz. 51° 22'	ny. h. 14° 03'
8	é. sz. 52° 10'	ny. h. 13° 25'
9	é. sz. 52° 32'	ny. h. 13° 07,500'
10	é. sz. 52° 43'	ny. h. 12° 55'
11	é. sz. 52° 43'	ny. h. 12° 43'
12	é. sz. 52° 38,800'	ny. h. 12° 37'
13	é. sz. 52° 27'	ny. h. 12° 23'
14	é. sz. 52° 27'	ny. h. 12° 19'

12. cikk

Az ICES IIIa, IV és VII d övezetben, valamint az ICES IIa övezet uniós vizeiben ejtett, szétválogatás nélkül kirakodott fogások

(1) Amennyiben egy tagállamnak az ICES IIIa, IV és VII d övezet, valamint az ICES IIa övezet uniós vizei tekintetében kimerülnek a heringre vonatkozó fogási lehetőségei, tilos a szétválogatás nélküli, heringet tartalmazó fogások kirakodása a vonatkozó fogási korlátozások hatálya alá tartozó halászfőzeteken halászó, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott hajók számára.

(2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy az ICES IIIa, IV és VII d övezetben, valamint az ICES IIa övezet uniós vizein zsákmányolt fajok, szétválogatás nélkül kirakodott fogásainak hatékony ellenőrzésére megfelelő mintavételi program kerüljön végrehajtásra.

(3) Az ICES IIIa, IV és VII d övezetben, valamint az ICES IIa övezet uniós vizein ejtett, szétválogatás nélküli fogások csak olyan kikötőben vagy kirakodóhelyen szállíthatók partra, ahol a (2) bekezdésben említett mintavételi programot alkalmazzák.

13. cikk

Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottságnak megküldik a fogott állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

II. FEJEZET

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedély

14. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein halászó uniós hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a III. melléklet határozza meg.

(2) Amennyiben a 2371/2002/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdése alapján valamelyik tagállam a III. mellékletben meghatározott halászfőzetek vonatkozásában átadja kvótáját egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászfőzetek vonatkozásában rendelkezésre álló halászati engedélyeknek a III. mellékletben meghatározott teljes számát azonban nem lehet túllépni.

III. FEJEZET

2. Szakasz

Halászati lehetőségek a regionális halászati irányító szervezetek vizein

1. Szakasz

ICCAT egyezményi terület

15. cikk

A kékúszójú tonhalra irányuló halászatra jogosult hajók számának korlátozása

A következő típusba tartozó hajók maximális számát a IV. melléklet határozza meg:

- a 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű kékúszójú tonhalnak (*Thunnus thynnus*) az Atlanti-óceán keleti részén csalival és pergetett horogsorral folytatott aktív halászatára jogosult unióshajók;
- a 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű kékúszójú tonhalnak a Földközi-tengeren part menti kisüzemi tevékenység keretében folytatott aktív halászatára jogosult unióshajók;
- a 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű kékúszójú tonhalnak az Adriai-tengeren tenyésztés céljából folytatott aktív halászatára jogosult unióshajók.

16. cikk

Az ID. mellékletben kiosztott, kékúszójú tonhalra vonatkozó kvóta kiegészítő feltételei

A 302/2009/EK tanácsi rendelet 7. cikkének (2) bekezdésében meghatározottakon kívül a 2010. április 15-től május 15-ig tartó időszakban is tilos a kékúszójú tonhal erszényes kerítőhálójával történő halászata az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren.

17. cikk

Hobbi- és sporthorgászat

A tagállamoknak az ID. mellékletben meghatározott kvótáikból külön kvótát kell előírni a kékúszójú tonhal hobbi- és sporthorgászatára.

18. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos nagy szemű rókapát (*Alopias superciliosus*) – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tárolni, átrakni vagy kirakodni.

(2) Tilos a rókapák (*Alopias*) fajainak célzott halászata.

CCAMLR egyezményi terület

19. cikk

Tilalmak és fogási korlátozások

(1) Az V. melléklet A. részében meghatározott fajok célzott halászata az említett mellékletben feltüntetett övezetekben és időszakokban tilos.

(2) Az új és felderítő halászat tekintetében az V. melléklet B. részében meghatározott fogási, illetve járulékos fogási korlátozások alkalmazandók az említett részben feltüntetett alterületeken.

20. cikk

Felderítő halászat

(1) Az egyes tagállamok lobogója alatt közlekedő és az azokban lajstromozott halászhajók, amelyekről a CCAMLR-t a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően értesítették, részt vehetnek a *Dissostichus* spp. horogsoros felderítő halászatában a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein.

(2) A teljes fogási és járulékos fogási korlátozásokat a FAO 88.1 és 88.2 alterület, valamint az 58.4.1 és az 58.4.2 körzet vonatkozásában, és ezek mindegyikének kisléptékű kutatási egységenkénti felosztását az V. melléklet B. része határozza meg. A halászatot bármely kisléptékű kutatási egység területén berekesztik, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott fogási határértéket, és az említett kisléptékű kutatási egységet az idény hátralévő részére lezárják a halászat előtt.

(3) A halászatot földrajzilag és tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése és a fogás és halászati erőfelfejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Azonban a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint az 58.4.1 és az 58.4.2 körzetben tilos a halászat 550 méternél kisebb mélységben.

21. cikk

Krillhalászat a 2010/2011-es halászati idényben

(1) A 2010/2011-es halászati idényben kizárólag azon tagállamok folytathatnak krillhalászatot (*Euphausia superba*) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, amelyek tagjai a CCAMLR-bizottságnak. Amennyiben ilyen tagállam a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen krillre irányuló halászatban kíván részt venni, a 601/2004/EK rendelet 5a. cikkének megfelelően legkésőbb 2010. június 1-ig értesíti a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot:

a) a krillhalászatban való részvételi szándékáról az V. melléklet C. része szerinti formanyomtatványon;

b) a halászhálók kialakításáról az V. melléklet D. része szerinti formanyomtatványon.

(2) Az (1) bekezdésben említett értesítés magában foglalja a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezi a krillhalászatban való részvételt.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállam kizárólag az értesítés időpontjában a lobogója alatt közlekedő és engedéllyel rendelkező halászhajókról küld értesítést.

(4) A tagállamoknak jogukban áll a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR-nek az (1), (2) és (3) bekezdés szerint küldött értesítésben, amennyiben egy engedéllyel rendelkező hajó alapos operatív indokok vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot és megadja az alábbiakat:

a) a (2) bekezdésben említett, helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében meghatározott információkat is;

b) a helyettesítést indokoló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajókról készített bármely CCAMLR-jegyzékben szereplő halászhajók számára nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt.

22. cikk

Halászati tilalom

(1) A CCAMLR titkárságának az IE. mellékletben megállapított TAC kimerülése miatti halászati tilalomról küldött értesítését követően a tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő és a területen, igazgatási egységben, alterületen, körzetben, kis léptékű kutatási egységben vagy egyéb igazgatási egységben halászó valamennyi hajó, amelyre a tilalmi értesítés vonatkozik, az értesítésben megállapított tilalmi határidőig teljes halászeszközét kiemeli a vízből.

(2) Ilyen értesítésnek a hajó általi átvételét követően további horogsor nem rögzíthető az értesítés szerinti tilalmi határidőtől számított 24 órán belül. Amennyiben az értesítés átvételére a tilalmi határidőt megelőző kevesebb, mint 24 órával került sor, az értesítést követően további horogsor nem rögzíthető.

(3) A halászat (1) bekezdésben említett tilalma esetében valamennyi hajó elhagyja a halászterületet, miután minden halászeszközt kiemelt a vízből.

(4) Ha egy hajó nem képes az értesítésben szereplő tilalmi határidőig minden halászeszközét kiemelni a vízből az alábbi okok következtében:

a) a hajó és a személyzet biztonsága;

b) a kedvezőtlen időjárási körülmények következtében esetlegesen fellépő korlátozások;

c) jég borította tenger; vagy

d) az Antarktisz tengeri élővilága védelmének szükségessége,

akkor a hajó értesíti erről a lobogó szerinti tagállamot. A tagállam haladéktalanul értesíti a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot. A halászhajó ugyanakkor minden ésszerű intézkedést megtesz annak érdekében, hogy valamennyi halászeszközét a lehető leghamarabb kiemelve a vízből.

(5) Ha a (4) bekezdés alkalmazandó, a tagállamok a halászhajó intézkedéseire vonatkozó vizsgálatot indítanak, és – nemzeti eljárásaiknak megfelelően – az eredményekről legkésőbb a CCAMLR soron következő megbeszélésén beszámolnak a CCAMLR Titkárságának és a Bizottságnak. A végső jelentésnek értékelnie kell, hogy a halászhajó minden ésszerű intézkedést megtett-e arra vonatkozóan, hogy teljes halászeszközét kiemelve a vízből:

a) az értesítés szerinti tilalmi határidőig; és

b) a (4) bekezdésben említett értesítést követő lehető legrövidebb időn belül.

(6) Amennyiben egy halászhajó a valamennyi halászeszközének vízből való kiemelését követően nem hagyja el azonnal a tilalom alá helyezett területet, a lobogó szerinti tagállam biztosítja azt, hogy a CCAMLR-titkárság és a Bizottság erről tájékoztatást kapjon.

3. Szakasz

IOTC-terület

23. cikk

Az IOTC területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC területén trópusi tonhálélékre halászó uniós hajók maximális számát és azok bruttó úrtartalomban (BT) mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós hajók maximális számát és azok BT-ben mért megfelelő kapacitását a VI. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok megváltoztathatják az (1) és (2) bekezdésben említett hajók halászeszköz-csoportonkénti számát, ha a Bizottságnak bizonyítani tudják, hogy a változtatás nem fokozza az érintett állományokra irányuló halászati erőfeszítést.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásbővítésére tesznek javaslatot, a flottába felveendő hajók szerepeljenek az IOTC hajólajstromában vagy egy másik regionális tonhalhalászati szervezet hajólajstromában. A valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított listán szereplő, jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók (a továbbiakban: az IUU hajók) nem vehetők fel a flottába.

(5) Az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervek végrehajtásának figyelembevétele érdekében – az említett fejlesztési tervekben meghatározott határokon belül – a tagállamok csak szigoríthatják a halászati kapacitás e cikk szerinti korlátozásait.

4. Szakasz

SFPRFMO egyezményi terület

24. cikk

Nyílt tengeri halászat – kapacitáskorlátozás

Az SFPRFMO egyezményterületen 2007-ben, 2008-ban és 2009-ben aktív halászati tevékenységet folytató tagállamoknak a lobo-gójuk alatt közlekedő, 2010-ben nyílt tengeri állományokra halászó hajók bruttó úrtartalmának teljes szintjét az SFPRFMO egyezményterületen összesen 78 610 BT-re kell korlátozniuk oly módon, hogy biztosított legyen a nyílt tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázása.

25. cikk

Nyílt tengeri halászat – fogási korlátozások

(1) Kizárólag az SFPRFMO egyezményi területen 2007-ben, 2008-ban és 2009-ben aktív halászati tevékenységet folytató, a 24. cikkben említett tagállamok halászhatnak nyílt tengeri állományokra ezen a területen az IJ. mellékletben meghatározott fogási korlátozásokkal összhangban.

(2) A tagállamoknak havi rendszerességgel értesíteniük kell a Bizottságot az e cikkben említett halászatot folytató hajók nevéről és jellemzőiről, a bruttó úrtartalmat is ideértve.

(3) Az e cikkben említett halászat ellenőrzése céljából a tagállamok legkésőbb a következő hónap tizenötödik napjáig, az SFPRFMO ideiglenes titkárságának történő továbbítás céljából megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek (VMS) nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat.

26. cikk

Fenekhalászat

Az SFPRFMO egyezményi területen a tagállamok a fenékhalászati erőfelfejtést és a halfogás mértékét a halászhajók számának, valamint egyéb, a halfogás mértékét, a halászati erőfelfejtést és a halászati kapacitást tükröző paramétereknek a tekintetében a 2002.

január 1. és 2006. december 31. közötti éves szintek átlagára, illetőleg az SFPRFMO egyezményi területnek kizárólag azon részeire korlátozzák, ahol az előző halászati idényben folyt fenékhalászat.

5. Szakasz

IATTC egyezményi terület

27. cikk

Erszénes kerítőháló halászat

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszénes kerítőhálós hajóval folytatott halászata tilos:

a) 2010. július 29-től szeptember 28-ig vagy 2010. november 10-től 2011. január 18-ig a következő vonalak által határolt területen:

- Észak- és Dél-Amerika csendes-óceáni partvonala,
- ny. h. 150°,
- é. sz. 40°,
- d. sz. 40°;

b) 2010. szeptember 29-től október 29-ig a következő vonalak által határolt területen:

- ny. h. 94°,
- ny. h. 110°,
- é. sz. 3°,
- d. sz. 5°.

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdés a) pontjában említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról 2010. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszénes kerítőhálós hajójának be kell szüntetnie az erszénes kerítőhálós halászatot a meghatározott területen.

(3) Az IATTC szabályozási területén tonhalhalászatot folytató erszénes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tárolniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót, kivéve ha a hal – a méretével nem összefüggő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan. Kivételt e tekintetben egyedül a hajóút utolsó szakasza képezhet abban az esetben, ha már nem lenne elegendő élőhal-tartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

6. Szakasz

SEAFO egyezményi terület

28. cikk

A mélytengeri cápák védelmére vonatkozó intézkedések

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata: rájafélék (*Rajidae*) családja, tüskécápa (*Squalus acanthias*), halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*), rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*), sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*), kis macskacápa (*Apristurus manis*), bársonyos lámpáscápa (*Scymnodon squamulosus*) és a cápapalakúak főrendjébe (*Selachimorpha*) tartozó mélytengeri cápafajok.

7. Szakasz

WCPFC egyezményi terület

29. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászati erőfelfejtés korlátozása

A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC egyezményi területen a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*), a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) és Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) irányuló teljes halászati erőfelfejtés az Unió és a térség part menti államai között létrejött halászati partnerségi megállapodásokban előírt erőfelfejtésre korlátozódjék.

30. cikk

A halak csoportosulását előidéző eszközök használatával történő halászat elől elzárt terület

(1) A WCPFC egyezményi területnek az é. sz. 20°-a és a d. sz. 20°-a közötti részén 2010. augusztus 1-jén 00.00-tól 2010. szeptember 30-án 24.00-ig tilos a halak csoportosulását előidéző eszközök használatát erszényes kerítőhálós hajókkal folytatott halászati tevékenység. Erszényes kerítőhálós hajók ezen időszak alatt kizárólag akkor folytathatnak halászati tevékenységet a

WCPFC egyezményi terület említett részén, ha a fedélzetükön tartózkodó megfigyelő igazolja, hogy a hajó egyetlen alkalommal sem

- a) telepített vagy alkalmazott a halak csoportosulását előidéző eszközöket vagy azokhoz kapcsolódó elektronikus eszközöket;
- b) halászott halrajakra a halak csoportosulását előidéző eszközökkel együttesen.

(2) A WCPFC egyezményi területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszényes kerítőhálós hajók fedélzetükön tartanak és kirakodnak vagy átraknak minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

- a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;
- b) ha a hal – a méretével nem összefüggő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy
- c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.

31. cikk

A kardhalra irányuló halászatra jogosult hajók számának korlátozása

A WCPFC egyezményi területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén kardhalra (*Xiphias gladius*) irányuló halászatra jogosult unióshajók maximális számát a VII. melléklet határozza meg.

8. Szakasz

Bering-Tenger

32. cikk

A Bering-tenger nyílt tengeri részén folytatott halászat tilalma

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávós tőkehal (*Theragra chalcogramma*) halászata.

III. CÍM

HALÁSZATI LEHETŐSÉGEK HARMADIK ORSZÁGOK HAJÓI SZÁMÁRA UNIÓSVIZEKEN

33. cikk

Fogási korlátozások

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az I. mellékletben meghatározott fogási korlátozások keretein belül engedélyezett az uniósvizeken folytatott halászat, az 1006/2008/EK rendelet III. fejezetében, valamint az e címben előírt feltételekre is figyelemmel.

34. cikk

Halászati engedélyek

(1) Az uniósvizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát a VIII. melléklet határozza meg.

(2) A fogási korlátozások hatálya alá tartozó állományokból származó halakat nem lehet a hajón tartani vagy kirakodni,

kivéve, ha a fogást egy kvótával rendelkező harmadik ország hajója ejtette, és az említett kvóta még nem merült ki.

35. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

Harmadik országok hajói számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten való tartása, átrakása és kirakódása:

a) óriáscápa (*Cetorhinus maximus*) és fehér cápa (*Carcharodon carcharias*) az uniós vizek mindegyikén;

b) angyalrája (*Squatina squatina*) az uniós vizek mindegyikén;

c) sima rája (*Dipturus batis*) az ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX és X övezet uniós vizein, valamint

d) cifra rája (*Raja undulata*) és fehér rája (*Rostroraja alba*) az ICES VI, VII, VIII, IX és X övezet uniós vizein.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

36. cikk

Az 1359/2008/EK rendelet módosítása

Az 1359/2008/EK rendelet mellékletének 2. részében az ICES III alövezet közösségi vizein és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizein található gránátoshalra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Faj:	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Övezet: A III övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei ⁽¹⁾ (RNG/03-)
Év	2009	2010
Dánia	804	804
Németország	5	5
Svédország	41	41
EK	850	850

⁽¹⁾ Az Európai Unió és Norvégia közötti konzultációk lezárultáig az ICES IIIa övezetben nem folytatható a gránátoshal célzott halászata.”

37. cikk

Az 754/2009/EK rendelet módosítása

A 754/2009/EK rendelet 1. cikke a következő pontokkal egészül ki:

„c) az Egyesült Királyság lobogója alatt hajózó, az Egyesült Királyság 2009. június 18-i kérelmében azonosított, a Skóciától nyugatra fekvő területen – különösen a Minchcsatornában – 70 mm-es vagy annál nagyobb, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálójával és kerítőhálójával homárra halászó hajócsoport (42 E3, 42 E4, 43 E3, 43 E4, 44 E3, 44 E4, 45 E3 ICES statisztikai téglalap);

d) az Egyesült Királyság lobogója alatt hajózó, az Egyesült Királyság 2009. június 18-i kérelmében azonosított, a Skóciától nyugatra fekvő területen – különösen a Firth of Clyde-szigeteken – 70 mm-es vagy annál nagyobb, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálójával és kerítőhálójával homárra halászó hajócsoport (39 E5 és 40 E5 ICES statisztikai téglalap);

e) a Lengyelország lobogója alatt hajózó, Lengyelország 2009. április 24-én kelt és 2009. július 11-i levelével kiegészített kérelmében azonosított, az Északi-tenger vizein és az ICES IIa övezet uniós vizein 100 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű fenékvonóhálójával állandó megfigyelői jelenlét mellett fekete tőkehalra halászó hajócsoport.”.

38. cikk

Az 1226/2009/EK rendelet módosításai

A bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. november 20-i 1226/2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 2. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Hatály

(1) Ezt a rendeletet a Balti-tengeren halászó közösségi halász-hajókra (közösségi hajókra) kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben foglaltaktól eltérően, e rendelet rendelkezései nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálat céljából folytatott olyan halászati tevékenységekre, amelyeket az adott hajó lobogója szerinti tagállam engedélyével és fennhatósága alatt végeznek, és amelyekről előzetesen tájékoztatták a Bizottságot és azon tagállamot, amelynek vizein a kutatási tevékenységeket végzik. A tudományos vizsgálat céljából halászati tevékenységet folytató tagállamoknak az ilyen halászatból származó valamennyi fogásról tájékoztatniuk kell a Bizottságot, a kutatás helye szerinti tagállamot, az ICES-t és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottságot.

⁽¹⁾ HL L 330., 2009.12.16., 1. o.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó a teljes körűen dokumentált halászattal kapcsolatos kezdeményezésekben részt vevő hajók által végzett halászati tevékenységekre, amennyiben az ilyen halászatra kiegészítő kvóták vonatkoznak.”

39. cikk

Az 1287/2009/EK rendelet módosításai

A bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. november 27-i 1287.../2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 2. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Hatály

(1) Ezt a rendeletet a Fekete-tengeren halászó közösségi halászhajókra (közösségi hajókra) kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben foglaltaktól eltérően, e rendelet rendelkezései nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálat céljából folytatott olyan halászati tevékenységekre, amelyeket az adott hajó lobogója szerinti tagállam engedélyével és fennhatósága alatt végeznek, és amelyekről előzetesen tájékoztatták a

Bizottságot és azon tagállamot, amelynek vizein a kutatási tevékenységeket végzik. A tudományos vizsgálat céljából halászati tevékenységet folytató tagállamoknak az ilyen halászból származó valamennyi fogásról tájékoztatniuk kell a Bizottságot, a kutatás helye szerinti tagállamot, az ICES-t és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottságot.

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó a teljes körűen dokumentált halászattal kapcsolatos kezdeményezésekben részt vevő hajók által végzett halászati tevékenységekre, amennyiben az ilyen halászatra kiegészítő kvóták vonatkoznak.”

40. cikk

Hatályba lépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

Amennyiben a CCAMLR egyezményi területre vonatkozó halászati lehetőségeket 2010. január 1-je előtt kezdődő időszakokra határozták meg, a II. cím III. fejezetének 2. szakaszát és az IE. és V. mellékletet a szóban forgó halászati lehetőségek vonatkozó alkalmazási időszakának kezdetétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. január 14.

a Tanács részéről

az elnök

M. A. MORATINOS

⁽¹⁾ HL L 347., 2009.12.24., 1. o.

I. MELLÉKLET

A FOGÁSI KORLÁTOZÁSOK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA, VALAMINT AZ UNIÓS VIZEKEN TARTÓZKODÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓKRA VONATKOZÓ FOGÁSI KORLÁTOZÁSOK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN (ELTÉRŐ RENDELKEZÉS HIÁNYÁBAN ÉLŐTÖMEGTONNÁBAN)

Az e mellékletben meghatározott fogási korlátozásokat az e rendelet 5. cikkének alkalmazásában kvótáknak kell tekinteni, ezért ezekre az 1224/2009/EK rendeletben, és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában az övezetekre vonatkozó utalást ICES-övezetekre való utalásként kell értelmezni.

A halállományokra minden terület tekintetében a fajok latin neveinek betűrendjében történik utalás. A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok latin neveinek és közönséges neveinek megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Csillagrája
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Homoki angolnák
<i>Argentina silus</i>	ARU	Aranylazac
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Tízujjú nyálkásfejűhalak
<i>Brosme brosme</i>	USK	Norvég menyhal
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Érdes tüskécápa
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Portugál cápa
<i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>	CRR	Mélytengeri vörös tarisznyarákok
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Csíkos jégghal
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Jeges-tengeri pókok
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Gránátoshal
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Búvárcápa
<i>Deania calcea</i>	DCA	Madárcsőrű tüskécápa
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Sima rája
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Chilei tengeri sügér
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Szardella
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Nagy lámpáscápa
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Sima lámpáscápa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Közönséges tőkehal
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Közönséges kutyacápa
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Vörös lepényhal
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Érdes laposhal
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Óriás laposhal
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlanti tükörhal
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Sebeskalmár
<i>Lamna nasus</i>	POR	Heringcápa
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Ausztráliai szürke tőkehal
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Rombuszhalak
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sápadt rája
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Érdes rája
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Kakukkrája
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Sárgafarkú lepényhal
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Közönséges lepényhal
<i>Lophiidae</i>	ANF	Ördöghalfélék
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Gránátoshalak
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Kormos marlin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Kapelán
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Tintahal

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Foltos tőkehal
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Vékonybajszú tőkehal
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Szürke tőkehal
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Kék puhatőkehal
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Kisfejtű lepényhal
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Kék menyhal
<i>Molva molva</i>	LIN	Északi menyhal
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Norvég homár
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Norvég garnéla
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Tarisznyarákok
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Ostoros garnélák
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Érdes lepényhal
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Sima lepényhal
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Lepényhal-alakúak
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Sávós tőkehal
<i>Pollachius virens</i>	POK	Fekete tőkehal
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Nagy rombuszhal
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Kurtafarkú rája
<i>Raja clavata</i>	RJC	Tüskés rája
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norvég rája
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Csíkos rája
<i>Raja montagui</i>	RJM	Foltos rája
<i>Raja undulata</i>	RJA	Cífra rája
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX-RAJ	Valódirája-félék
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlandi laposhal
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Fehér rája
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makréla
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Sima rombuszhal
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Vörös álsügérek
<i>Solea solea</i>	SOL	Közönséges nyelvhal
<i>Soleidae</i>	SOX	Nyelvhalak
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Spratt
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Tüskécápa
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Fehér marlin
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Déli kékúszójú tonhal
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Nagyszemű tonhal
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Kékúszójú tonhal
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Fattyúmakrélák
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norvég tőkehal
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Fehér villás tőkehal
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges neveinek és latin neveinek megfelelését tartalmazza:

Aranylazac	ARU	<i>Argentina silus</i>
Atlanti tükörhal	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Ausztráliai szürke tőkehal	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Búvárcápa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Chilei tengeri sügér	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Cifra rája	RJU	<i>Raja undulata</i>
Csíkos jégshal	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Csíkos rája	RJE	<i>Raja microcellata</i>
Csillagrája	RJR	<i>Ambliraja radiata</i>
Déli kékúszójú tonhal	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Érdes laposhal	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Érdes lepényhal	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Érdes rája	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Érdes tüskécápa	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Északi menyhal	LIN	<i>Molva molva</i>
Fattyúmakrélák	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
Fehér marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Fehér rája	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Fehér villás tőkehal	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Fekete tőkehal	POK	<i>Pollachius virens</i>
Foltos rája	RJM	<i>Raja montagui</i>
Foltos tőkehal	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Gránátoshal	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Gránátoshalak	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Grönlandi laposhal	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Hering	HER	<i>Clupea harengus</i>
Heringcápa	POR	<i>Lamna nasus</i>
Homoki angolnák	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Jeges-tengeri pókok	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
Kakukkrája	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Kapelán	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Kardhal	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Kék menyhal	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Kék puhátőkehal	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Kékúszójú tonhal	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Kisfejű lepényhal	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Kormos marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Közönséges kutyacápa	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Közönséges lepényhal	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Közönséges nyelvhál	SOL	<i>Solea solea</i>
Közönséges tőkehal	COD	<i>Gadus morhua</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>

Kurtafarkú rája	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Lepényhal-alakúak	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Madárcsőrű tuskéscápa	DCA	<i>Deania calcea</i>
Makréla	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Mélytengeri vörös tarisznyarákok	CRR	<i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>
Nagy lámpáscápa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Nagy rombuszhal	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Nagyszemű tonhal	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Norvég garnéla	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Norvég homár	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norvég menyhal	USK	<i>Brosme brosme</i>
Norvég rája	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Norvég tőkehal	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Nyelvhalak	SOX	<i>Soleidae</i>
Óriás laposhal	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ostoros garnélák	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Ördöghalfélék	ANF	<i>Lophiidae</i>
Portugál cápa	CYO	<i>Centroscyllium coelolepis</i>
Rombuszhalak	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Sápadt rája	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sárgafarkú lepényhal	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Sávós tőkehal	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Sebeskalmár	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Sima lámpáscápa	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Sima lepényhal	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Sima rája	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Sima rombuszhal	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Spratt	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Szardella	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Szürke tőkehal	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Tarisznyarákok	PAI	<i>Paralomis spp.</i>
Tintahal	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Tízujjú nyálkásfejűhalak	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Tuskés rája	RJC	<i>Raja clavata</i>
Tuskéscápa	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Valódirája-félék	SRX-RAJ	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Vékonybajszú tőkehal	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Vörös alsügerek	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Vörös lepényhal	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

IA. MELLÉKLET

A Skagerrak, a Kattegat, az ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet,
a CEEAF uniós vizei és Francia Guyana vizei

Faj:	Homoki angolna-félék <i>Ammodytes</i> spp.	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (SAN/04-N.)
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Homoki angolna-félék <i>Ammodytes</i> spp.	Övezet:	A IIa, IIIa és IV övezet közösségi vizei ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Dánia	108 834 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	2 379 ⁽¹⁾		
Németország	166 ⁽¹⁾		
Svédország	3 996 ⁽¹⁾		
EU	115 375 ⁽¹⁾		
TAC	200 000		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	Övezet:	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	30		
Franciaország	10		
Hollandia	24		
Egyesült Királyság	48		
EU	111		
TAC	111		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	Övezet:	A III és IV övezet uniós vizei (ARU/3/4.)
Dánia	1 134		
Németország	11		
Franciaország	8		
Írország	8		
Hollandia	53		
Svédország	44		
Egyesült Királyság	20		
EU	1 278		
TAC	1 278		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Aranylazac <i>Argentina silus</i>	Övezet:	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	389		
Franciaország	8		
Írország	360		
Hollandia	4 057		
Egyesült Királyság	285		
EU	5 099		
TAC	5 099		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	Az I, II és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EL)
Németország	6 ⁽¹⁾		
Franciaország	6 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	6 ⁽¹⁾		
Egyéb	3 ⁽¹⁾		
EU	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		Analitikai TAC
⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.			
Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	A III övezet uniós vizei (USK/03-C.)
Dánia	12		
Svédország	6		
Németország	6		
EU	24		
TAC	24		Analitikai TAC

Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	A IV övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	53		
Németország	16		
Franciaország	37		
Svédország	5		
Egyesült Királyság	80		
Egyéb	5 ⁽¹⁾		
EU	196		
TAC	196		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	Az V, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EL)
Németország	4 ⁽²⁾		
Spanyolország	14 ⁽²⁾		
Franciaország	165 ⁽²⁾		
Írország	16 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	80 ⁽²⁾		
Egyéb	4 ^{(1) (2)}		
EU	283 ⁽²⁾		
TAC	3 217		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0 ⁽¹⁾		
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Herring ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	IIIa (HER/03A.)
Dánia	10 147 ⁽²⁾		
Németország	163 ⁽²⁾		
Svédország	10 614 ⁽²⁾		
EU	20 924 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókka halászott, kirakodott heringfogások.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	A IV (az é. sz. 53° 30'-től északra) övezet uniós vizei (HER/04A.), (HER/04B.)
Dánia	15 259 ⁽²⁾		
Németország	9 595 ⁽²⁾		
Franciaország	6 547 ⁽²⁾		
Hollandia	14 637 ⁽²⁾		
Svédország	1 131 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	16 429 ⁽²⁾		
EU	63 598 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókka halászott, kirakodott heringfogások. A tagállamoknak tájékoztatniuk kell a Bizottságot kirakodott heringfogásaikról a IVa, illetve a IVb övezet szerinti bontásban.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (HER/04-N.)
Svédország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns ⁽²⁾		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Járulékos fogások a IIIa övezetben (HER/03A-BC)
Dánia	4 652 ⁽²⁾		
Németország	42 ⁽²⁾		
Svédország	748 ⁽²⁾		
EU	5 442 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókka halászott, kirakodott heringfogások.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Járulékos fogások a IIa és a IV övezet uniós vizein, valamint a VIIId övezetben (HER/2A47DX)
Belgium	51 ⁽²⁾		
Dánia	9 948 ⁽²⁾		
Németország	51 ⁽²⁾		
Franciaország	51 ⁽²⁾		
Hollandia	51 ⁽²⁾		
Svédország	49 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	189 ⁽²⁾		
EU	10 390 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókka halászott, kirakodott heringfogások.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VIIId; IVc ⁽²⁾ (HER/4CXB7D.)
Belgium	4 615 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Dánia	218 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Németország	137 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Franciaország	3 550 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Hollandia	5 557 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Egyesült Királyság	1 242 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
EU	15 319 ⁽⁴⁾		
TAC	Nincs meghatározva		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű hálókka halászott, kirakodott heringfogások.

⁽²⁾ A blackwateri állomány kivételével: utalás a Temze-torkolat tengeri részének heringállományára a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56', k. h. 1° 19,1') dél felé az é. sz. 51° 33'-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonalának egy pontjáig húzódó vonallal határolt övezetben.

⁽³⁾ E kvóta legfeljebb 50 %-a átvihető a IVb övezet uniós vizeire. Az átvitelről előzetesen értesíteni kell a Bizottságot (HER/*04B.).

⁽⁴⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az Vb, VIb és VIaN övezet uniós és nemzetközi vizei ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Németország	1 533 ⁽²⁾		
Franciaország	290 ⁽²⁾		
Írország	2 072 ⁽²⁾		
Hollandia	1 533 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	8 287 ⁽²⁾		
EU	13 715 ⁽²⁾		
TAC	24 420		

Analitikai TAC

⁽¹⁾ Utalás a következő területek heringállományára: a VIa övezet az é. sz. 56° 00'-tól északra, valamint a VIa övezet azon része, amely a ny. h. 07° 00'-tól keletre és az é. sz. 55° 00'-tól északra található, Clyde kivételével.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Írország	6 774		
Hollandia	677		
EU	7 451		
TAC	7 451		

Analitikai TAC

⁽¹⁾ Utalás a VIa (az é. sz. 56° 00'-tól délre és a ny. h. 07° 00'-tól nyugatra) övezet heringállományára.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VI (Clyde) ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Egyesült Királyság	720		
EU	720		
TAC	720		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ A Clyde területén található állomány: utalás a Mull of Kintyre és a Corsewall-fok között húzódó vonaltól északkeletre eső tengeri terület heringállományára.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Írország	1 250		
Egyesült Királyság	3 550		
EU	4 800		
TAC	4 800		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ezen övezet területe a VIIg, VIIh, VIIj és VIIk övezethez csatolt, a következő vonalak által határolt területtel csökken:

- északról az é. sz. 52° 30',
- délről az é. sz. 52° 00',
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VIIe és VIIf (HER/7EF.)
Franciaország	500		
Egyesült Királyság	500		
EU	1 000		
TAC	1 000		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ és VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Németország	113		
Franciaország	627		
Írország	8 770		
Hollandia	627		
Egyesült Királyság	13		
EU	10 150		
TAC	10 150		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ezen övezet területe a következő vonalak által határolt területtel növekszik:

- északról az é. sz. 52° 30',
- délről az é. sz. 52° 00',
- nyugatról Írország partjai,
- keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	Szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	VIII (ANE/08.)
Spanyolország	6 300		
Franciaország	700		
EU	7 000		
TAC	7 000		Analitikai TAC
Faj:	Szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	IX és X; a CEEAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	3 826		
Portugália	4 174		
EU	8 000		
TAC	8 000		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dánia	2 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Németország	54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hollandia	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Svédország	374 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	2 588 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ Ez a kvóta az e melléklet függelékének 1. pontjában meghatározott feltételek szerint használható fel. ⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	234		
Németország	5		
Svédország	140		
EU	379		
TAC	379		Analitikai TAC

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	a IIa és a IV övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	553	(¹) (²)	
Dánia	3 178	(¹) (²)	
Németország	2 015	(¹) (²)	
Franciaország	683	(¹) (²)	
Hollandia	1 796	(¹) (²)	
Svédország	21	(¹) (²)	
Egyesült Királyság	7 290	(¹) (²)	
EU	15 536	(¹) (²)	
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
(¹) Ez a kvóta az e melléklet függelékének 1. pontjában meghatározott feltételek szerint használható fel. (²) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (COD/04-N.)
Svédország	0	(¹) (²)	
EU	0	(²)	
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
(¹) A foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába. (²) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Vlb; az Vb övezetnek a ny. h. 12° 00'-tól nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/561214)
Belgium	0		
Németország	1		
Franciaország	13		
Írország	18		
Egyesült Királyság	48		
EU	80		
TAC	80		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Vla; az Vb övezetnek a ny. h. 12° 00'-től keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5B6A-C)
Belgium	0		
Németország	4		
Franciaország	38		
Írország	53		
Egyesült Királyság	145		
EU	240		
TAC	240		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	VIIa (COD/07A.)
Belgium	9		
Franciaország	25		
Írország	444		
Hollandia	2		
Egyesült Királyság	194		
EU	674		
TAC	674		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	167		
Franciaország	2 735		
Írország	825		
Hollandia	1		
Egyesült Királyság	295		
EU	4 023		
TAC	4 023		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	VIIId (COD/07D.)
Belgium	47 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	916 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hollandia	27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	101 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	1 091 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ez a kvóta az e melléklet függelékének 2. pontjában meghatározott feltételek szerint használható fel.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Heringcápa <i>Lamna nasus</i>	Övezet:	A III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X és XII övezet uniós vizei (POR/3-12)
Dánia	0		
Franciaország	0		
Németország	0		
Írország	0		
Spanyolország	0		
Egyesült Királyság	0		
EU	0		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	5		
Dánia	5		
Németország	5		
Franciaország	29		
Hollandia	23		
Egyesült Királyság	1 690		
EU	1 757		
TAC	1 757		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (LEZ/561 214)
Spanyolország	350		
Franciaország	1 364		
Írország	399		
Egyesült Királyság	966		
EU	3 079		
TAC	3 079		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	VII (LEZ/07.)
Belgium	494		
Spanyolország	5 490		
Franciaország	6 663		
Írország	3 029		
Egyesült Királyság	2 624		
EU	18 300		
TAC	18 300		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	VIIIa, VIIIb, VIId és VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	1 176		
Franciaország	949		
EU	2 125		
TAC	2 125		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus spp.</i>	Övezet:	VIIIc, IX és X; a CEECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	1 188		
Franciaország	59		
Portugália	40		
EU	1 287		
TAC	1 287		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges lepényhal és érdes lepényhal <i>Limanda limanda</i> és <i>Platichthys flesus</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (D/F/2AC4-C)
Belgium	513		
Dánia	1 927		
Németország	2 890		
Franciaország	200		
Hollandia	11 654		
Svédország	6		
Egyesült Királyság	1 620		
EU	18 810		
TAC	18 810		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	401 ⁽¹⁾		
Dánia	884 ⁽¹⁾		
Németország	432 ⁽¹⁾		
Franciaország	82 ⁽¹⁾		
Hollandia	303 ⁽¹⁾		
Svédország	10 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	9 233 ⁽¹⁾		
EU	11 345 ⁽¹⁾		
TAC	11 345		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ Amelyből legfeljebb 5 % halászható a VI övezetben, az Vb övezet uniós és nemzetközi vizein, valamint a XII és a XIV övezet nemzetközi vizein (ANF/*561214).

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	0 ⁽¹⁾		
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (ANF/561214)
Belgium	200		
Németország	228		
Spanyolország	214		
Franciaország	2 462		
Írország	557		
Hollandia	193		
Egyesült Királyság	1 713		
EU	5 567		
TAC	5 567		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	VII (ANF/07.)
Belgium	2 984 ⁽¹⁾		
Németország	333 ⁽¹⁾		
Spanyolország	1 186 ⁽¹⁾		
Franciaország	19 149 ⁽¹⁾		
Írország	2 447 ⁽¹⁾		
Hollandia	386 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	5 807 ⁽¹⁾		
EU	32 292 ⁽¹⁾		
TAC	32 292 ⁽¹⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ennek legfeljebb 5 %-a a VIIa, VIIb, VIId és VIIe övezetben halászható (ANF/*8ABDE).

Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 387		
Franciaország	7 721		
EU	9 108		
TAC	9 108		Analitikai TAC
Faj:	Ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	VIIIc, IX és X; a CEECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	1 247		
Franciaország	1		
Portugália	248		
EU	1 496		
TAC	1 496		Analitikai TAC
Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	A IIIa övezet, valamint a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (HAD/3A/BCD)
Belgium	7 ⁽²⁾		
Dánia	1 213 ⁽²⁾		
Németország	77 ⁽²⁾		
Hollandia	1 ⁽²⁾		
Svédország	143 ⁽²⁾		
EU	1 441 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ A 172 tonna becsült mennyiségű ipari járulékos fogás nélkül.			
⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	a IIa és a IV övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	225 ⁽²⁾		
Dánia	1 549 ⁽²⁾		
Németország	986 ⁽²⁾		
Franciaország	1 718 ⁽²⁾		
Hollandia	169 ⁽²⁾		
Svédország	109 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	16 485 ⁽²⁾		
EU	21 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC
⁽¹⁾ A 485 tonna becsült mennyiségű ipari járulékos fogás nélkül.			
⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (HAD/04-N.)
Svédország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba. ⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	A VIb, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	11		
Németország	13		
Franciaország	551		
Írország	393		
Egyesült Királyság	4 029		
EU	4 997		
TAC	4 997		Analitikai TAC
Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Az Vb és VIa övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	3		
Németország	4		
Franciaország	147		
Írország	438		
Egyesült Királyság	2 081		
EU	2 673		
TAC	2 673		Analitikai TAC
Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	VIIb-k, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	129		
Franciaország	7 719		
Írország	2 573		
Egyesült Királyság	1 158		
EU	11 579		
TAC	11 579		Analitikai TAC

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	VIIa (HAD/07A.)
Belgium	23		
Franciaország	103		
Írország	617		
Egyesült Királyság	681		
EU	1 424		
TAC	1 424		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	IIIa (WHG/03A.)
Dánia	151 ⁽²⁾		
Hollandia	1 ⁽²⁾		
Svédország	16 ⁽²⁾		
EU	168 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 503 tonna becsült mennyiségű ipari járulékos fogás nélkül.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	a IIa és a IV övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	250 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dánia	1 082 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Németország	282 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franciaország	1 627 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hollandia	626 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Svédország	1 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	4 317 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	8 185 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A 691 tonna becsült mennyiségű ipari járulékos fogás nélkül.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

⁽³⁾ Ez a kvóta az e melléklet függelékének 3. pontjában meghatározott feltételek szerint használható fel.

Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (WHG/561 214)
Németország	3		
Franciaország	53		
Írország	129		
Egyesült Királyság	246		
EU	431		
TAC	431		Analitikai TAC
Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	VIIa (WHG/07A.)
Belgium	0		
Franciaország	5		
Írország	91		
Hollandia	0		
Egyesült Királyság	61		
EU	157		
TAC	157		Analitikai TAC
Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh és VIIk (WHG/7X7A.)
Belgium	133		
Franciaország	8 180		
Írország	4 565		
Hollandia	66		
Egyesült Királyság	1 463		
EU	14 407		
TAC	14 407		Analitikai TAC
Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	VIII (WHG/08.)
Spanyolország	1 296		
Franciaország	1 944		
EU	3 240		
TAC	3 240		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHG/9/3411)
Portugália	588		
EU	588		
TAC	588		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Vékonybajszú tőkehal és sávós tőkehal <i>Merlangius merlangus</i> és <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (W/P/04-N.)
-------------	--	----------------	---

Svédország 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

EU 0 ⁽²⁾

TAC Nem releváns

Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	IIIa; a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (HKE/3A/BCD)
-------------	--	----------------	---

Dánia 1 531

Svédország 130

EU 1 661

TAC 1 661 ⁽¹⁾

Analitikai TAC

⁽¹⁾ A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó, összesen 55 105 tonna teljes kifogható mennyiségén belül.

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (HKE/2AC4-C)
-------------	--	----------------	--

Belgium 28

Dánia 1 119

Németország 128

Franciaország 248

Hollandia 64

Egyesült Királyság 348

EU 1 935

TAC 1 935 ⁽¹⁾

Analitikai TAC

⁽¹⁾ A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó, összesen 55 105 tonna teljes kifogható mennyiségén belül.

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	284 ⁽¹⁾		
Spanyolország	9 109		
Franciaország	14 067 ⁽¹⁾		
Írország	1 704		
Hollandia	183 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	5 553 ⁽¹⁾		
EU	30 900		
TAC	30 900 ⁽²⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ez a kvóta átvihető a IIa és IV övezet uniós vizeire. Az átvitelről előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

⁽²⁾ A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó, összesen 55 105 tonna teljes kifogható mennyiségben belül.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIId (HKE/*8ABDE)
Belgium	37
Spanyolország	1 469
Franciaország	1 469
Írország	184
Hollandia	18
Egyesült Királyság	827
EU	4 004

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	VIIIa, VIIIb, VIId és VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgium	9	(¹)	
Spanyolország	6 341		
Franciaország	14 241		
Hollandia	18	(¹)	
EU	20 609		
TAC	20 609	(²)	Analitikai TAC

(¹) Ez a kvóta átvihető a IV övezetre, illetve a IIa övezet uniós vizeire. Az átvitelről előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(²) A szürke tőkehal északi állományára vonatkozó, összesen 55 105 tonna teljes kifogható mennyiségén belül.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

VI és VII; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)	
Belgium	2
Spanyolország	1 837
Franciaország	3 305
Hollandia	6
EU	5 150

Faj:	Szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	5 952		
Franciaország	571		
Portugália	2 777		
EU	9 300		
TAC	9 300		Analitikai TAC

Faj:	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	A II és IV övezet norvég vizei (WHB/4AB-N.)
Dánia	0	(¹)	
Egyesült Királyság	0	(¹)	
EU	0	(¹)	
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(¹) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	Az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	7 349 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Németország	2 858 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spanyolország	6 231 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franciaország	5 115 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Írország	5 691 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hollandia	8 962 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugália	579 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Svédország	1 818 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	9 535 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	48 138 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	540 000		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ennek legfeljebb 68 %-a fogható ki a norvég kizárólagos gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben (WHB/*NZJM1). Ez a feltétel csak a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően alkalmazandó.

⁽²⁾ Ennek 27 %-a fogható ki Feröer szigetek vizeken (WHB/*05B-F). Ez a feltétel csak a 2010-re vonatkozó, a Feröer szigetekkel kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően alkalmazandó.

⁽³⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	7 881 ⁽¹⁾		
Portugália	1 970 ⁽¹⁾		
EU	9 851 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	540 000		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

⁽²⁾ Ennek legfeljebb 68 %-a fogható ki a norvég kizárólagos gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben (WHB/*NZJM2). Ez a feltétel csak a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően alkalmazandó.

⁽³⁾ Ennek 27 %-a fogható ki Feröer szigetek vizeken (WHB/*05B-F). Ez a feltétel csak a 2010-re vonatkozó, a Feröer szigetekkel kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően alkalmazandó.

Faj:	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	A II, IVa, V, VI (az é. sz. 56° 30N-től északra) és VII (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	88 701 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	540 000		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Ez a kvóta a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően válik hozzáférhetővé. Beleszámítandó a part menti államok megállapodása szerint meghatározott norvég fogási korlátozásokba.

⁽²⁾ A IV övezetben a fogás nem haladhatja meg a 22 175 tonnát, azaz a Norvégia számára biztosított hozzáférési szint 25 %-át.

Faj:	Kisfejtű lepényhal és vörös lepényhal <i>Microstomus kitt</i> és <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	353		
Dánia	973		
Németország	125		
Franciaország	266		
Hollandia	810		
Svédország	11		
Egyesült Királyság	3 983		
EU	6 521		
TAC	6 521		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	Övezet:	a VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei; (BLI/67-)
Németország	21 ⁽²⁾		
Észtország	3 ⁽²⁾		
Spanyolország	67 ⁽²⁾		
Franciaország	1 536 ⁽²⁾		
Írország	6 ⁽²⁾		
Litvánia	1 ⁽²⁾		
Lengyelország	1 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	391 ⁽²⁾		
Egyéb	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	2 032 ⁽²⁾		
TAC	1 732		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	8		
Németország	8		
Franciaország	8		
Egyesült Királyság	8		
Egyéb	4 ⁽¹⁾		
EU	38		
TAC	38		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	IIIa; a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (LIN/03.)
Belgium	7 ⁽¹⁾		
Dánia	51		
Németország	7 ⁽¹⁾		
Svédország	20		
Egyesült Királyság	7 ⁽¹⁾		
EU	92		
TAC	92		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A kvóta kizárólag a IIIa, IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizein használható fel.

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	A IV övezet uniós vizei (LIN/04.)
Belgium	16		
Dánia	243		
Németország	150		
Franciaország	135		
Hollandia	5		
Svédország	10		
Egyesült Királyság	1 869		
EU	2 428		
TAC	2 428		Analitikai TAC

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05.)
Belgium	10		
Dánia	6		
Németország	6		
Franciaország	6		
Egyesült Királyság	6		
EU	34		
TAC	34		Analitikai TAC

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	A VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	26 ⁽¹⁾		
Dánia	5 ⁽¹⁾		
Németország	95 ⁽¹⁾		
Spanyolország	1 930 ⁽¹⁾		
Franciaország	2 057 ⁽¹⁾		
Írország	516 ⁽¹⁾		
Portugália	5 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	2 369 ⁽¹⁾		
EU	7 003 ⁽¹⁾		
TAC	14 164		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (LIN/4AB-N.)
Belgium	0 ⁽¹⁾		
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	IIIa; a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (NEP/3A/BCD)
Dánia	3 800		
Németország	11 ⁽¹⁾		
Svédország	1 359		
EU	5 170		
TAC	5 170		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ Ezt a kvótát kizárólag a IIIa, IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizein lehet felhasználni.

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	1 291		
Dánia	1 291		
Németország	19		
Franciaország	38		
Hollandia	665		
Egyesült Királyság	21 384		
EU	24 688		
TAC	24 688		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (NEP/4AB-N.)
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	33		
Franciaország	130		
Írország	217		
Egyesült Királyság	15 677		
EU	16 057		
TAC	16 057		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	VII (NEP/07.)
Spanyolország	1 346		
Franciaország	5 455		
Írország	8 273		
Egyesült Királyság	7 358		
EU	22 432		
TAC	22 432		Analitikai TAC

Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	VIIIa, VIIIb, VIId és VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	234		
Franciaország	3 665		
EU	3 899		
TAC	3 899		Analitikai TAC
Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	VIIIc (NEP/08C.)
Spanyolország	97		
Franciaország	4		
EU	101		
TAC	101		Analitikai TAC
Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	84		
Portugália	253		
EU	337		
TAC	337		Analitikai TAC
Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	IIIa (PRA/03A.)
Dánia	2 621 ⁽¹⁾		
Svédország	1 412 ⁽¹⁾		
EU	4 033 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	3 145		
Hollandia	29		
Svédország	127		
Egyesült Királyság	932		
EU	4 233		
TAC	4 233		Analitikai TAC

Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (PRA/04-N.)
Dánia	0 ⁽²⁾		
Svédország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Ostoros garnélák <i>Penaeus spp</i>	Övezet:	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	4 108 ⁽¹⁾		
EU	4 108 ⁽¹⁾		
TAC	4 108 ⁽¹⁾		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a *Penaeus subtilis* és a *Penaeus brasiliensis* fajba tartozó garnélák halászata.

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	36 ⁽¹⁾		
Dánia	4 733 ⁽¹⁾		
Németország	24 ⁽¹⁾		
Hollandia	910 ⁽¹⁾		
Svédország	253 ⁽¹⁾		
EU	5 956 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	1 353 ⁽¹⁾		
Németország	15 ⁽¹⁾		
Svédország	152 ⁽¹⁾		
EU	1 520 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	a IIa és a IV övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	2 100 ⁽¹⁾		
Dánia	6 824 ⁽¹⁾		
Németország	1 968 ⁽¹⁾		
Franciaország	394 ⁽¹⁾		
Hollandia	13 123 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	9 711 ⁽¹⁾		
EU	34 120 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (PLE/561214)
Franciaország	10		
Írország	280		
Egyesült Királyság	417		
EU	707		
TAC	707		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIIa (PLE/07A.)
Belgium	42		
Franciaország	18		
Írország	1 063		
Hollandia	13		
Egyesült Királyság	491		
EU	1 627		
TAC	1 627		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIIb és VIIc (PLE/7BC.)
Franciaország	16		
Írország	64		
EU	80		
TAC	80		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIIId és VIIe (PLE/7DE.)
Belgium	699		
Franciaország	2 332		
Egyesült Királyság	1 243		
EU	4 274		
TAC	4 274		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIIIf és VIIg (PLE/7FG.)
Belgium	67		
Franciaország	120		
Írország	201		
Egyesült Királyság	63		
EU	451		
TAC	451		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIIh, VIIj és VIIk (PLE/7HJK.)
Belgium	7		
Franciaország	14		
Írország	156		
Hollandia	27		
Egyesült Királyság	14		
EU	218		
TAC	218		Analitikai TAC

Faj:	Sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	67		
Franciaország	269		
Portugália	67		
EU	403		
TAC	403		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Sáros tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	VI: az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (POL/561214)
Spanyolország	6		
Franciaország	194		
Írország	57		
Egyesült Királyság	148		
EU	405		
TAC	405		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Sáros tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	VII (POL/07.)
Belgium	428		
Spanyolország	26		
Franciaország	9 864		
Írország	1 051		
Egyesült Királyság	2 401		
EU	13 770		
TAC	13 770		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Sáros tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIId (POL/8ABDE.)
Spanyolország	257		
Franciaország	1 255		
EU	1 512		
TAC	1 512		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Sáros tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	VIIIc (POL/08C.)
Spanyolország	212		
Franciaország	24		
EU	236		
TAC	236		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Sávos tőkehal <i>Pollachius pollachius</i>	Övezet:	IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	278		
Portugália	10		
EU	288		
TAC	288		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	IIIa; a IIa, IIb, IIc, IIId és IV övezet uniós vizei (POK/2A34.)
Belgium	29 ⁽¹⁾		
Dánia	3 394 ⁽¹⁾		
Németország	8 572 ⁽¹⁾		
Franciaország	20 172 ⁽¹⁾		
Hollandia	86 ⁽¹⁾		
Svédország	466 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	6 572 ⁽¹⁾		
EU	39 291 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/561214)
Németország	621 ⁽¹⁾		
Franciaország	6 163 ⁽¹⁾		
Írország	206 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	1 503 ⁽¹⁾		
EU	8 493 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	Az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizek (POK/04-N.)
Svédország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	VII, VIII, IX és X; a CEECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	6		
Franciaország	1 428		
Írország	1 525		
Egyesült Királyság	452		
EU	3 411		
TAC	3 411		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal <i>Psetta maxima</i> és <i>Scophthalmus rhombus</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	347		
Dánia	742		
Németország	189		
Franciaország	89		
Hollandia	2 633		
Svédország	5		
Egyesült Királyság	732		
EU	4 737		
TAC	4 737		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Dánia	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Németország	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franciaország	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hollandia	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 397 ⁽³⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) és a csillagrája (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) fogásait külön kell jelenteni.

⁽²⁾ Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok a fedélzeten tárolt fogás elősúlyban kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méter feletti teljes hosszúságú hajókra vonatkozik.

⁽³⁾ Nem alkalmazandó a sima rájára (*Dipturus batis*). E fajok fogásai nem tarthatók a fedélzeten, és a kifogott egyedeket – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok gyors és biztonságos visszaengedését.

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	a IIIa övezet uniós vizei (SRX/03-C.)
Dánia	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Svédország	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	58 ⁽²⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), a tuskés rája (*Raja clavata*) (RJC/03-C), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03-C) és a csillagrája (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C) fogásait külön kell jelenteni.

⁽²⁾ Nem alkalmazandó a sima rájára (*Dipturus batis*). E fajok fogásai nem tarthatók a fedélzeten, és a kifogott egyedeket – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok gyors és biztonságos visszaengedését.

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	A VIa, VIb, VIIa-c és VIIe-k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	1 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Észtország	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franciaország	5 425 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Németország	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Írország	1 747 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Litvánia	28		
Hollandia	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugália	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spanyolország	1 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	3 460 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	13 387 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	13 387 ⁽²⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tuskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sápadt rája (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell jelenteni.

⁽²⁾ Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*), a sima rájára (*Dipturus batis*), a norvég rájára (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) és a fehér rájára (*Rostroraja alba*). E fajok fogásai nem tarthatók a fedélzeten, és a kifogott egyedeket – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok gyors és biztonságos visszaengedését.

⁽³⁾ Amelyből legfeljebb 5 % halászható a VIId övezet (SRX/*07D.) uniós vizein.

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	A VIId övezet uniós vizei (SRX/07D)
Belgium	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franciaország	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hollandia	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	887 ⁽²⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tuskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67/07D.) és a csillagrája (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) fogásait külön kell jelenteni.

⁽²⁾ Nem vonatkozik a sima rájára (*Dipturus batis*) és a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajok fogásai nem tarthatók a fedélzeten, és a kifogott egyedeket – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok gyors és biztonságos visszaengedését.

⁽³⁾ Amelyből legfeljebb 5 % halászható a VIa, a VIb, a VIIa-c és a VIIe-k övezet (SRX/*67AKD) uniós vizein.

Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	A VIII és IX övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	11	(¹)	(²)
Franciaország	2 070	(¹)	(²)
Portugália	1 678	(¹)	(²)
Spanyolország	1 688	(¹)	(²)
Egyesült Királyság	12	(¹)	(²)
EU	5 459	(¹)	(²)
TAC	5 459	(²)	Analitikai TAC

(¹) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) és a tuskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell jelenteni.

(²) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*), a sima rájára (*Dipturus batis*) és a fehér rájára (*Rostroraja alba*). E fajok fogásai nem tarthatók a fedélzeten, és a kifogott egyedeket – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok gyors és biztonságos visszaengedését.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei; az Vb és VI övezet uniós és nemzeti vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	3	(¹)	
Németország	5	(¹)	
Észtország	3	(¹)	
Spanyolország	3	(¹)	
Franciaország	45	(¹)	
Írország	3	(¹)	
Litvánia	3	(¹)	
Lengyelország	3	(¹)	
Egyesült Királyság	176	(¹)	
EU	244	(¹)	
TAC	612		Analitikai TAC

(¹) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	IIIa; a IIa, IIb, IIc, IIId és IV övezet uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	324	(¹)	
Dánia	8 537	(¹)	
Németország	337	(¹)	
Franciaország	1 019	(¹)	
Hollandia	1 026	(¹)	
Svédország	3 049	(¹)	
Egyesült Királyság	951	(¹)	
EU	15 243	(¹)	
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(¹) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

	IIIa és IVbc (uniós vizek) (MAC/*3A4BC) (¹)	IVb (uniós vizek) (MAC/*04B.) (¹)	IVc (MAC/*04C.) (¹)	VI; a IIa övezet nemzetközi vizei, 2010. január 1-jétől március 31-ig (MAC/*2A6.)(¹)
Dánia	2 684			2 613
Franciaország	319			
Hollandia	319			
Svédország		254	7	
Egyesült Királyság	319			

Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc és VIIIe; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	12 884 ⁽¹⁾		
Spanyolország	13 ⁽¹⁾		
Észtország	107 ⁽¹⁾		
Franciaország	8 590 ⁽¹⁾		
Írország	42 947 ⁽¹⁾		
Lettország	79 ⁽¹⁾		
Litvánia	79 ⁽¹⁾		
Hollandia	18 788 ⁽¹⁾		
Lengyelország	907 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	118 101 ⁽¹⁾		
EU	202 495 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben és kizárólag a január 1-jétől február 15-ig és az október 1-jétől december 31-ig tartó időszakban.

a IVa övezet uniós vizei (MAC/*04A-C)	
Németország	3 888 ⁽¹⁾
Franciaország	2 592 ⁽¹⁾
Írország	12 960 ⁽¹⁾
Hollandia	5 670 ⁽¹⁾
Egyesült Királyság	35 639 ⁽¹⁾
EU EU	60 749 ⁽¹⁾

Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	VIIIc, IX és X; a CEEAF 34.1.1 övezet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	26 577 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugália	5 493 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	32 246 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a VIIla, VIIlb és VIIId övezetekben (MAC/*8ABD) foghatók. A VIIla, VIIlb és VIIId övezetekben fogható, Spanyolország, Franciaország vagy Portugália által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladják meg a felajánló tagállam kvótájának 25 %-át.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

VIIIb (MAC/*08B.)		
Spanyolország	1 984 ⁽²⁾	
Franciaország	13 ⁽²⁾	
Portugália	410 ⁽²⁾	

Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	A IIIa övezet, valamint a IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizei (SOL/3A/BCD)
Dánia	588		
Németország	34 ⁽¹⁾		
Hollandia	56 ⁽¹⁾		
Svédország	22		
EU	700		
TAC	700 ⁽²⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ezt a kvótát kizárólag a IIIa, IIIb, IIIc és IIId övezet uniós vizein lehet felhasználni.

⁽²⁾ Ebből a IIIa övezetben legfeljebb 620 tonna halászható.

Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	A II és IV övezet uniós vizei (SOL/24.)
Belgium	753 ⁽¹⁾		
Dánia	344 ⁽¹⁾		
Németország	603 ⁽¹⁾		
Franciaország	151 ⁽¹⁾		
Hollandia	6 803 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	388 ⁽¹⁾		
EU	9 042 ⁽¹⁾		
TAC	14 100		Analitikai TAC
⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VI; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (SOL/561214)
Írország	49		
Egyesült Királyság	12		
EU	61		
TAC	61		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIa (SOL/07A.)
Belgium	186		
Franciaország	2		
Írország	73		
Hollandia	58		
Egyesült Királyság	83		
EU	402		
TAC	402		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIb és VIIc (SOL/7BC.)
Franciaország	10		
Írország	35		
EU	45		
TAC	45		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIId (SOL/07D.)
Belgium	1 136		
Franciaország	2 272		
Egyesült Királyság	811		
EU	4 219		
TAC	4 219		Analitikai TAC

Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIe (SOL/07E.)
Belgium	22		
Franciaország	233		
Egyesült Királyság	363		
EU	618		
TAC	618		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIIf és VIIg (SOL/7FG.)
Belgium	621		
Franciaország	62		
Írország	31		
Egyesült Királyság	279		
EU	993		
TAC	993		Analitikai TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIIf, VIIj és VIIk (SOL/7HJK.)
Belgium	41		
Franciaország	83		
Írország	225		
Hollandia	66		
Egyesült Királyság	83		
EU	498		
TAC	498		Elővigyázatossági TAC
Faj:	Közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	VIIIa és VIIIb (SOL/8AB.)
Belgium	60		
Spanyolország	11		
Franciaország	4 426		
Hollandia	332		
EU	4 829		
TAC	4 829		Analitikai TAC
Faj:	Nyelvhalak <i>Soleidae</i>	Övezet:	VIIIc, VIId, VIIIf, IX és X; a CEEAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOX/8CDE34)
Spanyolország	412		
Portugália	682		
EU	1 094		
TAC	1 094		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	IIIa (SPR/03A.)
Dánia	22 649 ⁽¹⁾		
Németország	47 ⁽¹⁾		
Svédország	8 569 ⁽¹⁾		
EU	31 265 ⁽¹⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	1 118 ⁽²⁾		
Dánia	88 513 ⁽²⁾		
Németország	1 118 ⁽²⁾		
Franciaország	1 118 ⁽²⁾		
Hollandia	1 118 ⁽²⁾		
Svédország	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	3 690 ⁽²⁾		
EU	98 005 ⁽²⁾		
TAC	170 000 ⁽³⁾		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A homoki angolnával együtt.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

⁽³⁾ Előzetes TAC. A végleges TAC az új tudományos szakvélemények tükrében kerül meghatározásra 2010 első felében.

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	VIIId és VIIe (SPR/7DE.)
Belgium	28		
Dánia	1 798		
Németország	28		
Franciaország	387		
Hollandia	387		
Egyesült Királyság	2 904		
EU	5 532		
TAC	5 532		Elővigyázatossági TAC

Faj:	Tüskécápa <i>Squalus acanthias</i>	Övezet:	A IIIa övezet uniós vizei (DGS/03A-C.)
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Svédország	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analitikai TAC

(¹) Járulékos fogások engedélyezettek a 43/2009/EK rendelet IA. mellékletében megállapított 2009-es kvóták 10 %-ának erejéig a következő feltételek mellett:

- a legnagyobb kirakodási méret 100 cm (teljes hossz), valamint
- a járulékos fogások nem teszik ki a fedélzeten tárolt tengeri élőlények össztömegének 10 %-át.

Az ezen feltételeknek meg nem felelő és ezen mennyiségeket meghaladó járulékos fogásokat – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

Faj:	Tüskécápa <i>Squalus acanthias</i>	Övezet:	A IIa és IV övezet uniós vizei (DGS/2AC4-C)
Belgium	0 ⁽¹⁾		
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Svédország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analitikai TAC

(¹) Járulékos fogások engedélyezettek a 43/2009/EK rendelet IA. mellékletében megállapított 2009-es kvóták 10 %-ának erejéig a következő feltételek mellett:

- magában foglalja a horogsorral kifogott közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*), búvárcápa (*Dalatias licha*), madárscőrű tüskécápa (*Deania calcea*), érdes tüskécápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*), sima lámpáscápa (*Etmopterus spinaxpusillus*), portugál cápa (*Centroscyllium coelestis*) és közönséges tüskécápa (*Squalus acanthias*) fogásait is;
- a legnagyobb kirakodási méret 100 cm (teljes hossz), valamint
- a járulékos fogások nem teszik ki a fedélzeten tárolt tengeri élőlények össztömegének 10 %-át.

Az ezen feltételeknek meg nem felelő és ezen mennyiségeket meghaladó járulékos fogásokat – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

Faj:	Tüskécápa <i>Squalus acanthias</i>	Övezet:	Az I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Spanyolország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Írország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Portugália	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Járulékos fogások engedélyezettek a 43/2009/EK rendelet IA. mellékletében megállapított 2009-es kvóták 10 %-ának erejéig a következő feltételek mellett:

- magában foglalja a horogsorral kifogott közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*), búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskécápa (*Deania calcea*), érdes tüskécápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*), sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*), portugál cápa (*Centroscyllium coelelepis*) és közönséges tüskécápa (*Squalus acanthias*) fogásait is;
- a legnagyobb kirakodási méret 100 cm (teljes hossz), valamint
- a járulékos fogások nem teszik ki a fedélzeten tárolt tengeri élőlények össztömegének 10 %-át.

Az ezen feltételeknek meg nem felelő és ezen mennyiségeket meghaladó járulékos fogásokat – amennyire lehetséges – sértetlen állapotban haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A IVb, IVc és VIIId övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	33 ⁽²⁾		
Dánia	14 350 ⁽²⁾		
Németország	1 267 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spanyolország	266 ⁽²⁾		
Franciaország	1 190 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Írország	903 ⁽²⁾		
Hollandia	8 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugália	30 ⁽²⁾		
Svédország	49 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	3 415 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	30 143 ⁽²⁾		
TAC	47 454		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A VIIId övezetben lehalászott kvóta legfeljebb 5 %-a elszámolható a következő övezetekre vonatkozó kvótaként: a IIa, IVa, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIld, és VIIle övezet uniós vizei; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei, a XII és XIV övezet nemzetközi vizei. Ennek a különleges feltételnek az alkalmazásáról azonban a Bizottságot előzetesen értesíteni kell (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIld és VIIle övezet uniós vizei; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (JAX/2AX14-)
Dánia	9 836 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Németország	7 675 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spanyolország	10 468 ⁽³⁾		
Franciaország	3 950 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Írország	25 560 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Hollandia	30 794 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugália	1 008 ⁽³⁾		
Svédország	439 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	9 256 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	98 986 ⁽³⁾		
TAC	159 881		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A IIa vagy IVa övezet uniós vizein június 30. előtt lehalászott kvóta legfeljebb 5 %-a elszámolható a IVb, IVc és VIId övezet uniós vizeire vonatkozó kvótaként. Ennek a különleges feltételnek az alkalmazásáról azonban a Bizottságot előzetesen értesíteni kell (JAX/*2A4A).

⁽²⁾ E kvóta legfeljebb 5 %-a lehalászható a VIIld övezetben. Ennek a különleges feltételnek az alkalmazásáról azonban a Bizottságot előzetesen értesíteni kell (JAX/*07d).

⁽³⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	VIIIc (JAX/08c.)
Spanyolország	22 676 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	393 ⁽¹⁾		
Portugália	2 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	25 310		
TAC	25 310		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ennek legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla, a 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a kirakodott fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20.

⁽²⁾ E kvóta legfeljebb 5 %-a lehalászható a IX övezetben. Ennek a különleges feltételnek az alkalmazásáról azonban a Bizottságot előzetesen értesíteni kell (JAX/*09).

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	IX (JAX/09.)
Spanyolország	8 057 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugália	23 085 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	31 142		
TAC	31 142		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Ennek legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla, a 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a kirakodott fogások tömegére vonatkozó konverziós tényező: 1,20.

⁽²⁾ E kvóta legfeljebb 5 %-a lehalászható VIIIc övezetben. Ennek a különleges feltételnek az alkalmazásáról azonban a Bizottságot előzetesen értesíteni kell (JAX/*08C).

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	X; a CEEAF ⁽¹⁾ uniós vizei (JAX/X34PRT)
Portugália	3 072 ⁽²⁾		
EU	3 072		
TAC	3 072		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.

⁽²⁾ A 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére ennek legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a kirakodott fogások tömegére vonatkozó átváltási együttható: 1,2.

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A CEEAF uniós vizei ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugália	1 229 ⁽²⁾		
EU	1 229		
TAC	1 229		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ A Madeirával szomszédos vizek.

⁽²⁾ A 850/98/EK rendelet 19. cikkében foglalt rendelkezések ellenére ennek legfeljebb 5 %-a lehet 12–14 cm méretű fattyúmakréla. E mennyiség ellenőrzése tekintetében a kirakodott fogások tömegére vonatkozó átváltási együttható: 1,2.

Faj:	Fattyúmakrélák <i>Trachurus spp.</i>	Övezet:	A CEEAF uniós vizei ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Spanyolország	1 229		
EU	1 229		
TAC	1 229		Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.

Faj:	Norvég tőkehal <i>Trisopterus esmarkii</i>	Övezet:	IIIa; a IIa és IV övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)
Dánia	75 818 ⁽²⁾		
Németország	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hollandia	56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	75 888 ⁽²⁾		
TAC	Nincs meghatározva		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Ezt a kvótát kizárólag a IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein lehet felhasználni.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég tőkehal <i>Trisopterus esmarkii</i>	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (NOP/04-N.)
Dánia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ A fattyúmakrélák nem szétválogatható mennyiségével együtt. ⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Ipari halak	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba. ⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.			
Faj:	Összevont kvóta	Övezet:	Az Vb, VI és VII övezet uniós vizei (R/G/5B67-C)
EU	Nem releváns		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Egyéb fajok	Övezet:	A IV övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	0 ⁽³⁾		
Dánia	0 ⁽³⁾		
Németország	0 ⁽³⁾		
Franciaország	0 ⁽³⁾		
Hollandia	0 ⁽³⁾		
Svédország	Nem releváns ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽³⁾		
EU	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.

⁽²⁾ A külön nem említett halászterületekkel együtt. Konzultációkat követően adott esetben kivételek tehetők.

⁽³⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Egyéb fajok	Övezet:	A IIa, IV és IVa (az é. sz. 56° 30'-tól északra) övezet uniós vizei (OTH/2A46AN)
EU	Nem releváns ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZÉ ÉS GRÖNLAND

Az ICES I, II, V, XII, XIV övezet, valamint a NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei

Faj:	Jeges-tengeri pókok <i>Chionoecetes</i> spp.	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei (PCR/N01GRN)
Írország	62		
Spanyolország	437		
EU	500		
TAC	Not relevant		

Faj:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei (HER/1/2.)
Belgium	34 ⁽¹⁾		
Dánia	33 079 ⁽¹⁾		
Németország	5 793 ⁽¹⁾		
Spanyolország	109 ⁽¹⁾		
Franciaország	1 427 ⁽¹⁾		
Írország	8 563 ⁽¹⁾		
Hollandia	11 838 ⁽¹⁾		
Lengyelország	1 674 ⁽¹⁾		
Portugália	109 ⁽¹⁾		
Finnország	512 ⁽¹⁾		
Svédország	12 257 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	21 148 ⁽¹⁾		
EU	96 543 ⁽¹⁾		
Norvégia	86 889 ⁽²⁾		
TAC	1 483 000		Analitikai TAC

⁽¹⁾ A fogásoknak a Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: a NEAFC szabályozási területe, uniós vizek, Feröer szigetek vizei, norvég vizek, a Jan Mayen körüli halászati övezet, a Svalbard körüli halászati védelmi övezet.

⁽²⁾ Ez a kvóta a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően válik hozzáférhetővé. Az e kvótából származó fogásokat le kell vonni a teljes kifogható mennyiség Norvégiára eső részéből (hozzáférési kvóta). Ezt a kvótát az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken lehet felhasználni.

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

Az é. sz. 62°-tól északra található norvég vizek és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)	
Belgium	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Dánia	29 771 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Németország	5 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spanyolország	98 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Franciaország	1 284 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Írország	7 707 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hollandia	10 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lengyelország	1 507 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugália	98 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Finnország	461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Svédország	11 032 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Egyesült Királyság	19 033 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Ez a kvóta a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően válik hozzáférhetővé.

⁽²⁾ Ha a tagállamok által kifogott összmennyiség eléri a p. m. tonnát, további halfogás nem engedélyezhető.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Görögország	0 ⁽¹⁾		
Spanyolország	0 ⁽¹⁾		
Írország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Portugália	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei; az V és XIV övezet grönlandi vizei (COD/N01514)
Németország	1 595 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Egyesült Királyság	355 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az é. sz. 61°-tól délre található nyugat-grönlandi vizeken és az é. sz. 62°-tól délre található kelet-grönlandi vizeken halászható.

⁽²⁾ A hajók fedélzetén tudományos megfigyelő tartózkodhat.

⁽³⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	Az I és IIb övezet nemzetközi vizei (COD/1/2B.)
Németország	3 928		
Spanyolország	10 155		
Franciaország	1 676		
Lengyelország	1 838		
Portugália	2 144		
Egyesült Királyság	2 515		
Valamennyi tagállam	100 ⁽¹⁾		
EU	22 356 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország, Portugália és az Egyesült Királyság kivételével.

⁽²⁾ A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedés elosztása semmilyen módon nem sérti az 1920. évi párizsi szerződésből származó jogokat és kötelezettségeket.

Faj:	Közönséges tőkehal és foltos tőkehal <i>Gadus morhua</i> és <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (C/H/05B-F.)
Németország	0 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Óriás laposhal <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (HAL/514GRN)
Portugália	650 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	Nem releváns ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		

⁽¹⁾ Legfeljebb hat, óriás laposhalra halászó uniós fenékzsinóros hajó által halászható. A kapcsolódó fajok fogásait ebbe a kvótába kell beleszámítani.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Óriás laposhal <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei (HAL/N01GRN)
EU	49 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Kapelán <i>Mallotus villosus</i>	Övezet:	IIb (CAP/02B.)
EU	0		
TAC	0		

Faj:	Kapelán <i>Mallotus villosus</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Valamennyi tagállam	0		
EU	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	Foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	Feröer szigetek vizei (WHB/2A4AXF)
Dánia	0 ⁽¹⁾		
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Hollandia	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Északi menyhal és kék menyhal <i>Molva molva</i> és <i>Molva dypterygia</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (B/L/05B-F.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	703 ⁽¹⁾		
Franciaország	703 ⁽¹⁾		
EU	Nem releváns ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N01GRN)
Dánia	2 000		
Franciaország	2 000		
EU	4 000		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Lepényhal-alakúak <i>Pleuronectiformes</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (FLX/05B-F.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	Az I és II övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
-------------	--	----------------	--

EU 0 ⁽¹⁾

TAC Nem releváns

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (POK/05B-F.)
-------------	--	----------------	--

Belgium 0 ⁽¹⁾Németország 0 ⁽¹⁾Franciaország 0 ⁽¹⁾Hollandia 0 ⁽¹⁾Egyesült Királyság 0 ⁽¹⁾EU 0 ⁽¹⁾

TAC Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
-------------	---	----------------	--

Németország 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾Egyesült Királyság 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾EU 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Nem releváns

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Kizárólag járulékos fogásként.⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	Az I és II övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
-------------	---	----------------	--

EU 0 ⁽¹⁾

TAC Nem releváns

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (GHL/514GRN)
Németország	4 076 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	215 ⁽¹⁾		
EU	Nem releváns ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N01GRN)
Németország	1 008 ⁽¹⁾		
EU	Nem releváns ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	A IIa övezet norvég vizei (MAC/02A-N.)
Dánia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A IV övezet norvég vizein és a IIa övezet nemzetközi vizein is halászható (MAC/*4N-2A).

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Makréla <i>Scomber scombrus</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (MAC/05B-F.)
Dánia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A IVa övezet uniós vizein halászható (MAC/*04A.).

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei (RED/51214.)
Észtország	210		
Németország	4 266		
Spanyolország	749		
Franciaország	398		
Írország	1		
Lettország	76		
Hollandia	2		
Lengyelország	384		
Portugália	896		
Egyesült Királyság	10		
EU	6 992 ⁽¹⁾		
TAC	46 000		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Az alábbi koordinátákkal kijelölt területen a kvóta legfeljebb 70 %-a, illetve ugyanezen a területen az április 1. és május 10. közötti időszakban a kvóta legfeljebb 15 %-a használható fel. (RED/*5X14.).

Föld- rajzi pont sorszáma	É. sz.	Ny. h.
1.	64° 45'	28° 30'
2.	62° 50'	25° 45'
3.	61° 55'	26° 45'
4.	61° 00'	26° 30'
5.	59° 00'	30° 00'
6.	59° 00'	34° 00'
7.	61° 30'	34° 00'
8.	62° 50'	36° 00'
9.	64° 45'	28° 30'

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (RED/1N2AB.)
Németország	0 ⁽¹⁾		
Spanyolország	0 ⁽¹⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾		
Portugália	0 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Kizárólag járulékos fogásként.

Faj:	Vörös álsügerek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az I és II övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
EU	Nem releváns ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	8 600	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

⁽¹⁾ Halászati tevékenység kizárólag a 2010. augusztus 15. és november 30. közötti időszakban folytatható. A tevékenységet beszüntetik, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat arról, hogy a NEAFC titkársága mikor értesítette a NEAFC szerződő feleit a teljes kifogható mennyiség teljes mértékű kimerítéséről. E naptól kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsüger célzott halászatát.

⁽²⁾ A hajók más halfajok halászata során fogott járulékos vörösálsüger-fogásukat a hajón lévő teljes fogás 1 %-ra korlátozzák.

Faj:	Vörös álsügerek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (RED/514GRN)
Németország	3 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	Nem releváns ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Kizárólag nyílt tengeri vonóhálóval halászható. Keleten és nyugaton is halászható. A kvóta kifogható a NEAFC által szabályozott területen, feltéve hogy a grönlandi jelentési feltételek teljesülnek (RED/*51214).

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

⁽³⁾ Az alábbi koordinátákkal kijelölt területen a kvóta legfeljebb 70 %-a, illetve ugyanezen a területen az április 1. és május 10. közötti időszakban a kvóta legfeljebb 15 %-a használható fel. (RED/*5-14.)

Föld- rajzi pont sorszám	É. sz.	Ny. h.
1.	64° 45'	28° 30'
2.	62° 50'	25° 45'
3.	61° 55'	26° 45'
4.	61° 00'	26° 30'
5.	59° 00'	30° 00'
6.	59° 00'	34° 00'
7.	61° 30'	34° 00'
8.	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az Va övezet izlandi vizei (RED/05A-IS)
Belgium	0	(¹) (²) (³)	
Németország	0	(¹) (²) (³)	
Franciaország	0	(¹) (²) (³)	
Egyesült Királyság	0	(¹) (²) (³)	
EU	0	(¹) (²) (³)	
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(¹) Beleértve az elkerülhetetlen járulékos fogást is (közönséges tőkehal fogása nem engedélyezett).

(²) Július és december között halászható.

(³) Az Izlanddal 2010-re vonatkozóan folytatott halászati konzultációk lezárultáig érvényben lévő ideiglenes kvóta.

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (RED/05B-F.)
Belgium	0	(¹)	
Németország	0	(¹)	
Franciaország	0	(¹)	
Egyesült Királyság	0	(¹)	
EU	0	(¹)	
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

(¹) Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Járulékos fogások	Övezet:	A NAFO 0 és 1 övezet grönlandi vizei (XBC/N01GRN)
EU	2 300	(¹) (²)	
TAC	Nem releváns		

(¹) Járulékos fogás: a hajó halászati jogosítványában megjelölt célfajokon kívüli fajok bármely kifogott mennyisége. Keleten és nyugaton is halászható.

(²) Ebből p. m. tonna gránátoshalat Norvégiának osztottak ki. Kizárólag az V és XIV, valamint a NAFO 1 övezet vizein halászható.

Faj:	Egyéb fajok ⁽¹⁾	Övezet:	Az I és II övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franciaország	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Kizárólag járulékos fogásként.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

Faj:	Egyéb fajok ⁽¹⁾	Övezet:	Az Vb övezet Feröer szigetek vizei (OTH/05B-F.)
Németország	0 ⁽²⁾		
Franciaország	0 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	0 ⁽²⁾		
EU	0 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

⁽²⁾ Az 1. cikk (2) bekezdése szerinti átmeneti kvóta.

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZÉ

NAFO Egyezményi Terület

Valamennyi teljes kifogható mennyiséget és a kapcsolódó feltételeket a NAFO keretében kell elfogadni.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
-------------	---	----------------	----------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
-------------	---	----------------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.

Faj:	Közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
-------------	---	----------------	-----------------------

Észtország 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Németország 247 ⁽¹⁾

Lettország 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Litvánia 61 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Lengyelország 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Spanyolország 796 ⁽¹⁾

Franciaország 110 ⁽¹⁾

Portugália 1 070 ⁽¹⁾

Egyesült Királyság 521 ⁽¹⁾

EU 3 136 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC 5 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal NAFO 3M övezetbeli célzott halászata addig engedélyezett, amíg az az év fennmaradó részében zsákmányolandó becsült fogásmennyiség (beleértve a járulékos fogásokat is) el nem éri a kiosztott kvóta 100 %-át. Ezt követően a lobogó szerinti tagállam számára kiosztott kvóta keretében már csak járulékos fogások ejtése engedélyezett legfeljebb 1 250 kg vagy 5 % mennyiségig, attól függően, hogy melyik érték a nagyobb.

⁽²⁾ Beleértve Észtország, Lettország és Litvánia egyenként 61 tonnára, valamint Lengyelország 209 tonnára vonatkozó halászati jogosultságait, összhangban a NAFO Halászati Bizottsága által Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország csatlakozását követően 2003-ban elfogadott, a volt Szovjetuniót érintő részesedési szabályokkal.

⁽³⁾ A közönséges tőkehal más fajokra irányuló halászat során ejtett, NAFO 3M övezetbeli járulékos fogásait azon tagállamok esetében, amelyek nem rendelkeznek kvótával a közönséges tőkehalra vonatkozóan, legfeljebb 1 250 kg vagy 5 % mennyiségben kell korlátozni, attól függően, hogy melyik érték a nagyobb.

Faj:	Vörös lepényhal <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Övezet:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.			
Faj:	Vörös lepényhal <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Övezet:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.			
Faj:	Érdes laposhal <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Övezet:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.			
Faj:	Érdes laposhal <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Övezet:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.			
Faj:	Sebeskalmár <i>Illex illecebrosus</i>	Övezet:	NAFO 3 és 4 alövezet (SQI/N34.)
Észtország	128 ⁽¹⁾		
Lettország	128 ⁽¹⁾		
Litvánia	128 ⁽¹⁾		
Lengyelország	227 ⁽¹⁾		
EU	⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	34 000		
		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

⁽¹⁾ Július 1. és december 31. között kell halászni.

⁽²⁾ Uniói részesedés nincs meghatározva, Kanada és az EU-tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével) 29 458 tonna áll.

Faj:	Sárgafarkú lepényhal <i>Limanda ferruginea</i>	Övezet:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
-------------	---	----------------	---------------------------

EU 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

- (¹) Bár eddig az Unió hozzáféréssel rendelkezett egy 85 tonnát kitevő közös kvótához, úgy határoztak, hogy ezt az összeget nullában állapítják meg. E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.
- (²) Az e kvóta szerinti fogásokat 48 óránként jelenteni kell a lobogó szerinti tagállamnak, valamint a Bizottság közvetítésével a NAFO ügyvezető titkárnak.

Faj:	Kapelán <i>Mallotus villosus</i>	Övezet:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
-------------	-------------------------------------	----------------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

- (¹) E fajra nem irányulhat célzott halászat, kizárólag járulékos fogásként halászható az 1386/2007/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határértékeken belül.

Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	NAFO 3L (¹) (PRA/N3L.)
-------------	--	----------------	--

Észtország 334

Lettország 334

Litvánia 334

Lengyelország 334

Valamennyi tagállam 3 34 ⁽²⁾

EU 1 670

TAC 30 000

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

- (¹) A következő koordinátákkal kijelölt terület kivételével:

Föld- rajzi pont sorszám	É. sz.	Ny. h.
1.	47° 20' 0	46° 40' 0
2.	47° 20' 0	46° 30' 0
3.	46° 00' 0	46° 30' 0
4.	46° 00' 0	46° 40' 0

- (²) Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével.

Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
-------------	--	----------------	---------------------------------------

TAC Nem releváns ⁽²⁾

⁽¹⁾ Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordinátákkal kijelölt területen is halászható:

Föld- rajzi pont sorszáma	É. sz.	Ny. h.
1.	47° 20' 0	46° 40' 0
2.	47° 20' 0	46° 30' 0
3.	46° 00' 0	46° 30' 0
4.	46° 00' 0	46° 40' 0

Továbbá tilos a garnéla halászata 2010. június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Föld- rajzi pont sorszáma	É. sz.	Ny. h.
1.	47° 55' 0	45° 00' 0
2.	47° 30' 0	44° 15' 0
3.	46° 55' 0	44° 15' 0
4.	46° 35' 0	44° 30' 0
5.	46° 35' 0	45° 40' 0
6.	47° 30' 0	45° 40' 0
7.	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nem releváns. A halászatot a halászati erőfelfejtés korlátozása révén szabályozzák. Az érintett tagállamok különleges halászati engedélyt állítanak ki e halászterületen tevékenykedő halászhajók számára, és az 1627/94/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdjenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	Hajók maximális száma	A halászati napok maximális száma
Dánia	2	65
Észtország	8	833
Spanyolország	10	128
Lettország	4	245
Litvánia	7	289
Lengyelország	1	50
Portugália	1	34

Valamennyi tagállam a fogások naptári hónapját követő 25 napon belül minden hónapban jelentést küld a Bizottságnak a 3M körzetben és a fenti 1. lábjegyzetben meghatározott területen halászattal eltöltött napok számáról és az ejtett fogások mennyiségéről.

Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	321,3	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	328		
Lettország	45,1		
Litvánia	22,6		
Spanyolország	4 396,5		
Portugália	1 837,5		
EU	6 951		
TAC	11 856		
Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Spanyolország	5 833	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	1 132		
Észtország	485		
Litvánia	106		
EU	7 556		
TAC	12 000		
Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Németország	119 ⁽¹⁾		
Lettország	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litvánia	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	3 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
⁽¹⁾ A vörös álsügérek NAFO 3LN övezetbeli célzott halászata addig engedélyezett, amíg az az év fennmaradó részében zsákmányolandó becsült fogásmennyiség (beleértve a járulékos fogásokat is) el nem éri a kiosztott kvóta 100 %-át. Ezt követően a lobogó szerinti tagállam számára kiosztott kvóta keretében már csak járulékos fogások ejtése engedélyezett legfeljebb 1 250 kg vagy 5 % mennyiségig, attól függően, hogy melyik érték a nagyobb. ⁽²⁾ Beleértve Észtország, Lettország és Litvánia egyenként 173 tonnára vonatkozó halászati jogosultságait, összhangban a NAFO Halászati Bizottsága által Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország csatlakozását követően 2003-ban elfogadott, a volt Szovjetuniót érintő részesedési szabályokkal. ⁽³⁾ A vörös álsügérek más fajokra irányuló halászat során ejtett, NAFO 3LN övezetbeli járulékos fogásait azon tagállamok esetében, amelyek nem rendelkeznek kvótával a vörös álsügérekre vonatkozóan, legfeljebb 1 250 kg vagy 5 % mennyiségben kell korlátozni, attól függően, hogy melyik érték a nagyobb.			

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 ⁽¹⁾		
Németország	513 ⁽¹⁾		
Spanyolország	233 ⁽¹⁾		
Lettország	1 571 ⁽¹⁾		
Litvánia	1 571 ⁽¹⁾		
Portugália	2 354 ⁽¹⁾		
EU	7 813 ⁽¹⁾		
TAC	10 000 ⁽¹⁾		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ Ennek a kvótának meg kell felelnie az ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapított, 10 000 tonnát kitevő teljes kifogható mennyiségnek. A teljes kifogható mennyiség kimerítésekor a szóban forgó állomány célzott halászatát be kell szüntetni, függetlenül a fogások szintjétől.

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771		
Portugália	5 229		
EU	7 000		
TAC	20 000		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

Faj:	Vörös álsügérek <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	NAFO 2 alterület, IF és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	269		
Litvánia	2 234		
TAC	2 503		

Faj:	Fehér villás tőkehal <i>Urophycis tenuis</i>	Övezet:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	1 528		
Portugália	2 001		
EU	3 529		
TAC	6 000		

Analitikai TAC
A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

ID. MELLÉKLET

NAGY TÁVOLSÁGRA VÁNDORLÓ HALFAJOK – Valamennyi terület

Az e területre vonatkozó teljes kifogható mennyiségek olyan, a tonhal halászatával foglalkozó nemzetközi halászati szervezetek keretében kerülnek megállapításra, mint az ICCAT és az IATTC.

Faj:	Kékúszójú tonhal <i>Thunnus thynnus</i>	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és Földközi-tenger (BFT/AE045W)
Ciprus	70,18 ⁽⁴⁾		
Görögország	130,30		
Spanyolország	2 526,06 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Franciaország	2 021,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Olaszország	1 937,50 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Málta	161,34 ⁽⁴⁾		
Portugália	237,66		
Valamennyi tagállam	28,18 ⁽¹⁾		
EU	7 113,15 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	13 500		

⁽¹⁾ Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Ciprus, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

⁽²⁾ Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által végzett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	367,23
Franciaország	165,69
EU	532,92

⁽³⁾ Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozások érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú példányainak a IV. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által végzett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	45 (*)
EU	45

(*) Ezt a mennyiséget a Bizottság Franciaország kérésére felülvizsgálhatja, és legfeljebb 100 tonnára módosíthatja az ICCAT 08–05. ajánlása szerint.

⁽⁴⁾ Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozás érvényes, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 és 30 kg közötti tömegű példányainak a IV. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által végzett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	50,52
Franciaország	49,84
Olaszország	39,34
Ciprus	1,40
Málta	3,23
EU	144,34

⁽⁵⁾ Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátozás érvényes, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 és 30 kg közötti tömegű példányainak a IV. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által végzett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	39,34
EU	39,34

Faj:	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 869,8		
Portugália	1 408,5		
Valamennyi tagállam	357,5 ⁽¹⁾		
EU	8 635,7		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Spanyolország és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként.

Faj:	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	6 299,8		
Portugália	338,6		
EU	6 638,4		
TAC	15 000		

Faj:	Északi germon <i>Thunnus alalunga</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	4 355,9 ⁽²⁾		
Spanyolország	14 659,9 ⁽²⁾		
Franciaország	5 967,1 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	309,4 ⁽²⁾		
Portugália	2 624,6 ⁽²⁾		
EU	27 916,8 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ A germonra mint célfajra halászó uniós hajók számát 1 253 hajóban rögzítették az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban.

⁽²⁾ A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon mint célfaj halászatára az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban jogosult halász-hajók maximális számának a tagállamok közötti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Egyesült Királyság	12
Portugália	310

Faj:	Germon <i>Thunnus alalunga</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	943,7		
Franciaország	311		
Portugália	660		
EU	1 914,7		
TAC	29 900		

Faj:	Nagyszemű tonhal <i>Thunnus obesus</i>	Övezet:	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	17 012,7		
Franciaország	8 026,9		
Portugália	6 160,4		
EU	31 200		
TAC	85 000		
Faj:	Kormos marlin <i>Makaira nigricans</i>	Övezet:	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
EU	103		
TAC	Nem releváns		
Faj:	Fehér marlin <i>Tetrapturus albidusa</i>	Övezet:	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
EU	46,5		
TAC	Nem releváns		

IE. MELLÉKLET
ANTARKTISZ
CCAMLR egyezményi terület

Ezeket a CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségeket nem osztották ki a CCAMLR-tagok részére, ezért az uniós részesedés nincs meghatározva. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	Csíkos jégghal <i>Champscephalus gunnari</i>	Övezet:	FAO 48.3 Antarktisz (ANI/F483.)
TAC	1 548		

Faj:	Csíkos jégghal <i>Champscephalus gunnari</i>	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	1 658 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Az itt megállapított teljes kifogható mennyiség halászata céljából megnyitott terület a FAO 58.5.2 statisztikai körzetnek a következőkben meghatározott vonallal határolt része:

- a) a vonal annál a pontnál indul, ahol a k. h. 72° 15'-nél húzódó hosszúsági kör keresztezi az Ausztrália és Franciaország közötti tengeri elhatárolásról szóló megállapodásban meghatározott határvonalat (Australia–France Maritime Delimitation Agreement Boundary), onnan dél felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 53° 25'-nél húzódó szélességi kört nem keresztezi;
- b) e szélességi kör mentén kelet felé halad tovább, míg a k. h. 74°-nál húzódó hosszúsági kört nem keresztezi;
- c) ettől a ponttól északkeleti irányban halad tovább a geodetikus vonal mentén a d. sz. 52° 40'-nél húzódó szélességi kör és a k. h. 76°-nál húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig;
- d) ettől a ponttól észak felé halad a hosszúsági kör mentén, míg a d. sz. 52°-nál húzódó szélességi kört nem keresztezi;
- e) innen északnyugati irányban halad tovább a geodetikus vonal mentén a d. sz. 51°-nál húzódó szélességi kör és a k. h. 74° 30'-nél húzódó hosszúsági kör metszéspontjáig; végül
- f) ettől a ponttól délnyugati irányban halad a geodetikus vonal mentén a kiindulópontig.

⁽²⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	Övezet:	FAO 48.3 Antarktisz (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾		

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

A. gazdálkodási terület: a ny. h. 0
48°-tól a ny. h. 43° 30'-ig – a d. sz.
52° 30'-tól a d. sz. 56°-ig
(TOP/*F483A)

B. gazdálkodási terület: a ny. h. 900
43° 30'-tól a ny. h. 40°-ig – a d. sz.
52° 30'-tól a d. sz. 56°-ig
(TOP/*F483B)

C. gazdálkodási terület: a ny. h. 2 100
40°-tól a ny. h. 33° 30'-ig – a d. sz.
52° 30'-tól a d. sz. 56°-ig
(TOP/*F483C)

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség horogsoros halászatra 2010. május 1-jétől augusztus 31-ig, csapdákkal végzett halászatra pedig 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	Övezet:	FAO 48.4 Antarktisz (TOP/F484.)
TAC	75		

Faj:	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz (TOP/F5852.)
TAC	2 550 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kizárólag a k. h. 79° 20'-tól nyugatra alkalmazandó. Ebben a övezetben tilos ettől a hosszúsági körtől keletre halászni (lásd a IX. melléklet).

Faj:	Krill <i>Euphausia superba</i>	Övezet:	FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	3 470 000 ⁽¹⁾		

Különleges feltételek:

A fent említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő meghatározott alterületeken:

48.1 körzet, (KRI/F48.1)	155 000
48.2 körzet, (KRI/F48.2)	279 000
48.3 körzet, (KRI/F48.3)	279 000
48.4 körzet, (KRI/F48.4)	93 000

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Krill <i>Euphausia superba</i>	Övezet:	FAO 58.4.1 Antarktisz (KRI/F5841.)
TAC	440 000 ⁽¹⁾		

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól nyugatra (KRI/*F-41W)	277 000
58.4.1 körzet a k. h. 115°-tól keletre (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Krill <i>Euphausia superba</i>	Övezet:	FAO 58.4.2 Antarktisz (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾		

Különleges feltételek:

Az említett kvóták határain belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő meghatározott alterületeken:

Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól nyugatra (KRI/*F-42W)	1 448 000
Az 58.4.2 körzet a k. h. 55°-tól keletre (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Ausztráliai szürke tőkehal <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz (NOS/F5852.)
TAC	80		

Faj:	Tarisznyarákok <i>Paralomis</i> spp.	Övezet:	FAO 48.3 Antarktisz (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-jétől 2010. november 30-ig alkalmazandó.

Faj:	Gránátoshalak <i>Macrourus</i> spp.	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz (GRV/F5852.)
TAC	360		
Faj:	Egyéb fajok	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz (OTH/F5852.)
TAC	50		
Faj:	Valódirája-félék <i>Rajidae</i>	Övezet:	FAO 58.5.2 Antarktisz (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ez a teljes kifogható mennyiség 2009. december 1-től 2010. november 30-ig alkalmazandó.

IF. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZÉ

SEAFO egyezményi terület

Ezeket a teljes kifogható mennyiségeket nem osztották ki a SEAFO-tagok részére, ezért az uniós részesedés nincs meghatározva. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	Tízujjú nyálkásfejűhalak <i>Beryx spp.</i>	Övezet:	SEAFO (ALF/SEAFO)
-------------	---	----------------	----------------------

TAC	200	Analitikai TAC
-----	-----	----------------

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznarakok <i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet ⁽¹⁾ (CRR/F47NAM)
-------------	--	----------------	--

TAC	0	Analitikai TAC
-----	---	----------------

⁽¹⁾ Az itt megállapított TAC alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:

- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör,
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	Mélytengeri vörös tarisznarakok <i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (CRR/F47X)
-------------	--	----------------	--

TAC	200	Analitikai TAC
-----	-----	----------------

Faj:	Chilei tengeri sügér <i>Dissostichus eleginoides</i>	Övezet:	SEAFO (TOP/SEAFO)
-------------	---	----------------	----------------------

TAC	200	Analitikai TAC
-----	-----	----------------

Faj:	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
-------------	--	----------------	--

TAC	0	Analitikai TAC
-----	---	----------------

⁽¹⁾ E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:

- nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
- északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
- déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör,
- keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (CRR/F47X)
-------------	--	----------------	--

TAC:	50	Analitikai TAC
------	----	----------------

IG. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – Valamennyi terület

Faj:	Déli kékúszójú tonhal <i>Thunnus maccoyii</i>	Övezet:	Valamennyi terület (SBF/F41-81)
EU	10 ⁽¹⁾		
TAC	9 449		Analitikai TAC

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

IH. MELLÉKLET

WCPFC egyezményi övezet

Faj:	Kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	A WCPFC egyezményi övezetnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (F7120S)
EU	nincs meghatározva		
TAC	nincs meghatározva		Analitikai TAC

II. MELLÉKLET

SPRFMO egyezményi terület

Faj:		Övezet:
Fattyúmakréla <i>Trachurus murphyi</i>		SPRFMO egyezményi terület (CJM)
Németország	49 553	
Hollandia	47 449	
Litvánia	37 998	
Lengyelország	44 000	
EU	179 000	

*Az 1. melléklet függeléke***1. Tőkehal-szelektivitás az Északi-tengerben és a Skagerrakban**

- 1.1. A tagállamok intézkedéseket hoznak az alábbi 1.2–1.6. pontban foglalt feltételek szerint annak érdekében, hogy 2010 egészére elosszák a tőkehalkvótáknak a lobogójuk alatt hajózó, az Északi-tengeren és a Skagerrakban tevékenykedő, vonóhálót, kerítőhálót és – a merevítőrudas vonóháló kivételével – hasonló vontatott halászfelszerelést alkalmazó hajók révén történő felhasználását, és korlátozzák a tőkehal visszadobását a szóban forgó hajókról.
- 1.2. A tagállamok az 1.1. pontban említett halászeszközök használatát hozzáigazítják a tőkehalkvóta felhasználásának mértékéhez. A tagállamok ehhez 2010 minden negyedévére célértékeket állapítanak meg tőkehalkvótájuk felhasználására vonatkozóan, és e célokat 2010. február 1-ig közlik a Bizottsággal.
- 1.3. Amennyiben 2010 első három negyedéve bármelyikének végén a tőkehalkvóta felhasználása több mint 10 %-kal meghaladja a célmennyiséget, az érintett tagállam intézkedéseket hoz annak biztosítására, hogy az 1.1. pontban említett hajói olyan műszaki kiigazításokat hajtsanak végre az alkalmazott halászfelszereléseken, amelyek lehetővé teszik a tőkehal járulékos fogásainak olyan mértékű csökkentését, amely elégséges a következő negyedév végére kitűzött kvóta-felhasználási cél teljesítéséhez.
- 1.4. Azon negyedév végétől számított egy hónapon belül, amely negyedévben a célmennyiséget túllépték, a tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az 1.3. pontban említett intézkedésekről, röviden ismertetik az érintett halászfelszereléseken és halászhajókon végrehajtandó műszaki változtatásokat, és egyidejűleg benyújtják a tőkehal fogási arányára gyakorolt valószínűsíthető hatásokra vonatkozó bizonyítékokat.
- 1.5. Amennyiben valamely tagállam 2010. október 15. előtt felhasználja tőkehalkvótájának 90 %-át, az év hátralévő részében az érintett tagállam 80 mm-nél nagyobb szembőségű halászfelszereléseket alkalmazó, az 1.1. pontban említett valamennyi hajója számára – a kerítőhálót alkalmazó hajók kivételével – kötelező a 43/2009/EK rendelet III. mellékletének 4. függelékében meghatározott halászfelszerelések vagy egyéb, a HTMGB által igazoltan hasonló tőkehal fogási arányokat eredményező műszaki jellemzőkkel bíró felszerelés használata, vagy – norvég homárra halászó hajók esetében – az említett melléklet 3. függelékében meghatározott szelektáló rács vagy azzal bizonyítottan egyenértékű viszájuttatási képességgel rendelkező egyéb felszerelés használata.
- 1.6. Az 1.5. pont sérelme nélkül a tagállamok alkalmazhatják az említett pontban foglalt intézkedéseket olyan halászhajókra vagy azok csoportjaira is, melyek 2010. november 15. előtt felhasználják – a halászati lehetőségek elosztására kidolgozott nemzeti módszernek megfelelően – rendelkezésüikre bocsátott nemzeti tőkehalkvóta 90 %-át.
- 1.7. Az 1.3. és az 1.5. pont sérelme nélkül, a tagállamok alkalmazhatják továbbá az e pontokban említett intézkedéseket azon hajókra vagy hajócsoportokra, amelyeknek – a halászati lehetőségek elosztásának nemzeti módszerével összhangban – rendelkezésére bocsátották a tőkehalra vonatkozó nemzeti kvóta egy részét.

2. Tőkehal-szelektivitás a La Manche csatorna keleti részén

- 2.1. A tagállamok intézkedéseket hoznak a 2.2., 2.3. és 2.4. pontban foglalt feltételek szerint annak érdekében, hogy 2010 egészére elosszák a tőkehalkvótáknak a lobogójuk alatt hajózó, a La Manche csatorna keleti részén tevékenykedő, fenékvonóhálót, kerítőhálót és – a merevítőrudas vonóháló kivételével – hasonló vontatott halászfelszerelést alkalmazó hajók révén történő felhasználását, és korlátozzák a tőkehal visszadobását a szóban forgó hajókról.
- 2.2. A tagállamok a 2.1. pontban említett halászeszközök használatát hozzáigazítják a tőkehalkvóta felhasználásának mértékéhez. A tagállamok ehhez 2010 minden negyedévére célértékeket állapítanak meg tőkehalkvótájuk felhasználására vonatkozóan, és e célokat 2010. február 1-ig közlik a Bizottsággal.
- 2.3. Amennyiben 2010 második vagy harmadik negyedévének a végén a tőkehalkvóta felhasználása több mint 10 %-kal meghaladja a célértéket, akkor az érintett tagállam intézkedéseket hoz – a valós idejű területlezárásokat is beleértve – annak biztosítására, hogy a 2.1. pontban említett és a lobogójuk alatt közlekedő hajók olyan mértékben tartózkodjanak a tőkehal járulékos fogásaitól és a kvóta alá nem tartozó célfajok fogásától, amely elegendő a következő negyedév végére tervezett tőkehalkvóta-felhasználási cél teljesítéséhez.
- 2.4. A Bizottság kérésére a tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a 2.3. pontban említett intézkedésekről.

IIA. MELLÉKLET

A HAJÓK ÁLTAL VÉGZETT HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS AZ ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIId ÖVEZETBEN, VALAMINT A IIa ÉS Vb ÖVEZET UNIÓS VIZEIBEN ELŐFORDULÓ EGYES ÁLLOMÁNYOKKAL VALÓ GAZDÁLKODÁS ÖSSZEFÜGGÉSÉBEN**1. Hatály**

- 1.1. Ez a melléklet azokra az uniós hajókra alkalmazandó, amelyek az 1342/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. pontjában meghatározott halászeszközök valamelyikét szállítják vagy alkalmazzák, és a szóban forgó melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi területek valamelyikén tartózkodnak.
- 1.2. Ez a melléklet nem vonatkozik a 10 méter teljes hosszúságot el nem érő hajókra. Az említett hajóknak nem kell rendelkezniük az 1627/94/EK rendelet 7. cikke alapján kiadott különleges halászati engedéllyel. Az érintett tagállam megfelelő mintavételi módszer alkalmazásával felméri e hajók erő kifejtési csoportjuk szerinti halászati erő kifejtését. 2010-ben a Bizottság tudományos szakvéleményt kér a szóban forgó hajók által végzett erő kifejtés alakulásáról a hajók jövőbeni erő kifejtési rendszer hatálya alá vonása érdekében.

2. Szabályozott eszközök és földrajzi területek

E melléklet alkalmazásában az 1342/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. pontjában meghatározott szabályozott halászeszközöket és a szóban forgó melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi területeket kell figyelembe venni.

3. A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés

- 3.1. Az 1342/2008/EK rendelet 12. cikkének (1) bekezdése és a 676/2007/EK rendelet 9. cikkének (2) bekezdése szerinti legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés a 2010-es gazdálkodási időszakra (2010. február 1-jétől 2011. január 31-ig) az egyes tagállamok egyes erő kifejtési csoportjai tekintetében az 1. függelékben kerül meghatározásra.
- 3.2. Az éves halászati erő kifejtésnek az 1954/2003/EK rendelettel összhangban megállapított legmagasabb értékei nem érintik az e mellékletben meghatározott legnagyobb megengedett halászati erő kifejtést.

4. A tagállamok kötelezettségei

- 4.1. A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtéssel való gazdálkodást a tagállamoknak a 676/2007/EK rendelet 9. cikkében, az 1342/2008/EK rendelet 4. és 13–17. cikkében és az 1224/2009/EK rendelet 26–34. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban kell végezniük.
- 4.2. Az 1224/2009/EK rendelet 28. cikkét kell alkalmazni az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra. Az e cikkben említett földrajzi területnek a tőkehalállomány kezelése szempontjából a 2. pontban említett valamennyi földrajzi terület, a nyelvhal és a sima lepényhal állományainak kezelése szempontjából pedig az ICES IV övezet tekintendő.

5. A halászati erő kifejtés kiosztása

- 5.1. Amennyiben a tagállamok ezen erő kifejtési rendszer fenntartható végrehajtásának elősegítése érdekében azt indokoltan tartják, nem engedélyezik a szabályozott halászeszközzel az e melléklet hatálya alá tartozó földrajzi területeken folytatott halászati tevékenységet azon hajóknak, amelyekről nem bizonyítható, hogy korábban végeztek ilyen tevékenységet, kivéve, ha biztosítják kilowattban kifejezett egyenértékű halászati kapacitás kivonását a szabályozott területről.
- 5.2. A tagállamok gazdálkodási időszakokat állapíthatnak meg a legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés egészének vagy egy részének az egyes hajók vagy hajócsoportok közötti elosztására. Ilyen esetben azon napok vagy órák számát, amelyek alatt valamely hajó az adott gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg. A tagállam bármely ilyen gazdálkodási időszakban újraoszthatja az erő kifejtést a hajók vagy hajócsoportok között.
- 5.3. Amennyiben egy tagállam a hajói által egy adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 4. pontban foglalt feltételekkel összhangban továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a tagállam a területen végzett erő kifejtés túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

6. A vonatkozó adatok közzétele

- 6.1. Az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikkének sérelme nélkül, a tagállamok a 2. függelékben foglalt formanyomtatvány felhasználásával kérésre megküldik a Bizottságnak a hajóik által az előző hónapban és az az előtti hónapokban végzett halászati erőfelfejtésre vonatkozó adatokat.
- 6.2. Az adatokat a megfelelő elektronikus címre kell elküldeni, amelyet a Bizottság közöl a tagállamokkal. Amikor a halászati adatcsere rendszer (vagy bármely más, a Bizottság által meghatározandó jövőbeli adatrendszer) működésbe lép, a tagállamok minden hónap 15. napja előtt elküldik az előző hónap végéig végzett erőfelfejtésre vonatkozó adatokat. A Bizottság a rendszer működésének megkezdése előtt legalább két hónappal értesíti a tagállamokat az első adatküldési határidőről. A rendszerbe beküldendő, a halászati erőfelfejtésről szóló első nyilatkozat tartalmazza a 2010. február 1-je óta végzett erőfelfejtésre vonatkozó adatokat. A Bizottság kérésére a tagállamok megküldik a halászhajóik által 2010 januárjában végzett halászati erőfelfejtésre vonatkozó adatokat.
-

A II.A. melléklet 1. függeléke

Kilowattnapban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés

Földrajzi terület:	Szabályozott eszköz:	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 475 629	9 316	582 233
	TR3	523 126	0	55 853
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Földrajzi terület:	Szabályozott eszköz:	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerrak, az ICES IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része; ICES IV övezet, valamint az ICES IIa övezet uniós vizei; ICES VIIId övezet	TR1	432	4 892 761	1 379 121	2 036	2 214 240	227	371 757	248 638	8 938 164
	TR2	279 868	4 106 634	516 154	0	9 638 858	15 861	1 080 920	872 900	7 409 969
	TR3	0	4 391 356	3 501	0	107 041	0	48 508	263 772	21 511
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	6 229 751	88 645	1 691 253	0	829 504	0	34 923 335	0	7 337 669
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	222 598	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	2 374 073	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	71 448	0	0	110 468	134 880

Földrajzi terület:	Szabályozott eszköz:	BE	FR	IE	UK
c) ICES VIIa övezet	TR1	0	138 714	59 625	603 719
	TR2	17 409	552	845 598	1 934 646
	TR3	0	0	8 433	1 588
	BT1	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	111 693
	GN	0	158	18 255	5 970
	GT	0	0	0	158
	LL	0	0	0	70 614

Földrajzi terület:	Szabályozott eszköz:	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES VIa övezet, valamint az ICES Vb övezet uniós vizei	TR1	16 569	0	3 387 803	221 346	1 836 929
	TR2	0	0	7 415	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	20 355	30 042
	BT1	0	0	7 161	0	117 544
	BT2	0	0	13 211	3 801	4 626
	GN	35 442	13 836	400 503	5 697	213 454
	GT	0	0	0	1 953	145
	LL	0	1 402 142	54 917	4 250	630 040

A IIA. melléklet 2. függeléke

II. táblázat

Jelentéstételi űrlap

Ország	Halászeszköz	Terület	Év	Hónap	Összesített nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

III. táblázat

Adatformátum

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás (*) Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(1) Ország	3	—	A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	3	—	Az alábbi eszköztípusok egyike: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Terület	8	B	Az alábbi területek egyike: 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Év	4	—	A nyilatkozat tárgyhónapjának éve
(5) Hónap	2	—	Az erő kifejtési nyilatkozat tárgyhónapja (két számjeggyel kifejezve 01 és 12 között)
(6) Összesített nyilatkozat	13	J	Az év (4) január 1. napjától a hónap (5) végéig tartó időszakban végzett, kilowatt-napban kifejezett halászati erő kifejtés összesített mennyisége

(*) Az adatok meghatározott formátumban történő továbbítására vonatkozó információ.

IIB. MELLÉKLET

A HAJÓK ÁLTAL VÉGZETT HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS EGYES DÉLISZÜRKETŐKEHAL- ÉS NORVÉGHOMÁR-ÁLLOMÁNYOK HELYSZÁLLÍTÁSÁNAK ÖSSZEFÜGGÉSÉBEN AZ ICES VIIIc ÉS IXa ÖVEZETBEN, A CÁDIZI-ÖBÖL KIVÉTELÉVEL**1. Hatály**

Az e mellékletben megállapított feltételek azokra a 10 méteres, vagy azt meghaladó teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandók, amelyek 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálót, kerítőhálót vagy hasonló eszközöket, vagy 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopolyuhálókat, illetve fenékhorgosorokat szállítanak vagy alkalmaznak, és a Cádizi-öböl kivételével az ICES VIIIc és IXa övezetben tartózkodnak.

2. Fogalommeghatározások

E melléklet alkalmazásában:

- a) „eszközcsoporthoz”: a halászati eszközök azon csoportja, amelynek elemeit a 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök, a 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopolyuhálók, valamint a fenékhorgosorok alkotják;
- b) „szabályozott eszközök”: az eszközcsoporthoz tartozó két eszközkategória bármelyike;
- c) „terület”: az ICES VIIIc és IXa övezet a Cádizi-öböl kivételével;
- d) „a 2010-es gazdálkodási időszak”: a 2010. február 1-jétől 2011. január 31-ig tartó időszak;
- e) „különleges feltételek”: az 5.2. pontban meghatározott különleges feltételek.

3. A halászati erő kifejtés korlátozásában érintett hajók

- 3.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott eszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azon hajóknak, amelyekről – a halászhajók által egymásnak átadott napokon végzett halászati tevékenységre vonatkozó bizonyítékok figyelmen kívül hagyásával – nem bizonyítható, hogy a szóban forgó területen a 2002., 2003., 2004., 2005., 2006., 2007., 2008. vagy 2009. évben végeztek ilyen tevékenységet, kivéve, ha biztosítják kilowattban kifejezett egyenértékű halászati kapacitás kivonását a területről.
- 3.2. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközökkel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó a 2371/2002/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdése szerinti átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

4. Általános kötelezettségek és a tevékenység korlátozása

- 4.1. A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtéssel való gazdálkodást a tagállamoknak a 2166/2005/EK rendelet 8. cikkében és az 1224/2009/EK rendelet 26–34. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban kell végezniük.
- 4.2. A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogóik alatt közlekedő, a szabályozott eszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az 5. pontban meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.
- 4.3. Az 1224/2009/EK rendelet 28. cikkét kell alkalmazni az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra. Az e cikkben említett földrajzi területnek a 2. pontban meghatározott földrajzi terület tekintendő.

AZ UNIÓS HAJÓK RÉSZÉRE KIOSZTOTT, A TERÜLETEN TÖLTHETŐ NAPOK SZÁMA**5. A napok maximális száma**

- 5.1. Az I. táblázat a 2010-es gazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azon tengeren tölthető napok évenkénti maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott eszközök bármelyikét szállító és használó hajók számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.
- 5.2. A tagállamok által a lobogójuk alatt közlekedő uniós hajók számára engedélyezhető, a területen belül tengeren tölthető napok maximális számának meghatározására az I. táblázattal összhangban a következő különleges feltételek vonatkoznak:
 - a) a halászati naplóba bejegyzett, élőtömegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján a hajó által 2007-ben vagy 2008-ban kirakodott szürke tőkehal összmennyisége kevesebb mint 5 tonna; és

- b) a halászati naplóba bejegyzett, éltőmegben kifejezett kirakodott mennyiség alapján a hajó által 2007-ben vagy 2008-ban kirakodott norvég homár össz mennyisége kevesebb mint 2,5 tonna.
- 5.3. Az 5.2. pontban meghatározott különleges feltételek átvihetők egyik hajóról egy vagy több – a flottában öt helyettesítő – másik hajóra, feltéve hogy a helyettesítő hajó hasonló eszközöket használ és működése során a kirakodási jelentésben feltüntetett szürketőkehal- és norvéghomár-mennyiség tömege egyik évben sem haladta meg az 5.2. pontban meghatározott értékeket.
- 5.4. A tagállamok az elosztott halászati erőfelfejtést a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is szabályozhatják. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázat szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító, illetve az ugyanezen táblázat szerinti különleges feltételeket teljesítő bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lép túl az adott szabályozott halászeszköznek és az 5.2. pont szerinti különleges feltételnek megfelelő kilowattnap-összértéket.
- A kilowattnapok összértéke a szabályozott eszközök használatára jogosult és – adott esetben – a különleges feltételt teljesítő, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőfelfejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőfelfejtési értékeket kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha e pont rendelkezéseit nem alkalmaznák. Mindaddig, amíg a tengeren tölthető napok száma az I. táblázat szerint korlátlan, azon napok száma, amelyekből az egyes hajók részesülhetnek, 360.
- 5.5. Az 5.4. pontban foglalt rendelkezések adta lehetőségekkel élni kívánó tagállamok erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszköz-csoport és különleges feltétel tekintetében a következőkön alapuló számításokat tartalmazza:
- a halászatra jogosult hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik az uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR) és motorteljesítményét;
 - az ilyen hajók 2007-es, 2008-as és 2009-es teljesítményadatai, amelyek tükrözik az 5.2. pont a) vagy b) alpontja szerinti különleges feltételekben meghatározott fogásösszetételt, amennyiben a szóban forgó hajók teljesítik a szóban forgó különleges feltételt,
 - a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az 5.4. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

A fenti ismertetés alapján a Bizottság engedélyezheti, hogy az adott tagállam élhessen az 5.4. pont adta lehetőségekkel.

6. Gazdálkodási időszakok

- 6.1. A tagállamok a területen tölthető, az I. táblázatban megadott napokat egy vagy több naptári hónapból álló gazdálkodási időszakokra oszthatják fel.
- 6.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó a gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

Abban az esetben, ha egy tagállam a hajói által egy adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 4.1. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a tagállam a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejártától eltérő időpontban megszüntette.

7. A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok

- 7.1. A 2004. január 1-je utáni, a 2792/1999/EK rendelet 7. cikkének vagy az 1198/2006/EK tanácsi rendelet 23. cikkének vagy a gazdasági válság által érintett európai uniós halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről szóló, 2008. július 24-i 744/2008/EK rendeletnek ⁽¹⁾ megfelelően, illetve a tagállamok által kellően indokolt egyéb körülményekből fakadó végleges tevékenységbeszüntetések miatt a Bizottság a tagállamoknak tengeren tölthető többletnapokat oszthat ki, amelyekre vonatkozóan engedélyezheti a lobogó szerinti tagállam azon hajói számára, amelyek a szabályozott eszközök valamelyikét szállítják, hogy a területen tartózkodjanak. Ez esetben számításba vehető minden olyan hajó is, amelyekről bizonyítható, hogy végérvényesen kivonták őket az adott területről.

A szóban forgó halászeszközöket használó, kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőfelfejtését el kell osztani az adott halászeszközöket használó valamennyi hajó 2003-as erőfelfejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorításával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. Az e számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

⁽¹⁾ HL L 202., 2008.7.31., 1. o.

E pont nem alkalmazandó abban az esetben, ha a hajót a 3. vagy 5.3. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó kivonását a korábbi években már felhasználták tengeren tölthető többletnapok szerzésére.

7.2. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázat szerinti eszközcsoportok és különleges feltételek tekintetében a következőkön alapuló számításokat tartalmazza:

- a kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik az uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR) és motorteljesítményét;
- az ilyen hajók által 2003-ban kifejtett halászati tevékenység, melyet a tengeren tölthető napoknak az adott halászeszköz-kategóriának és – szükség esetén – a különleges feltételeknek megfelelő számában kell megadni.

7.3. Az említett kérelem alapján a Bizottság a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosíthatja az adott tagállamra vonatkozóan az 5.1. pontban meghatározott napok számát.

7.4. A 2010-es gazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint szabályozott eszközök használatára jogosult hajók vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat. Az 5.2. a) vagy b) pont szerinti különleges feltételnek megfelelő kivont hajók után maradt többletnapok nem oszthatók ki még üzemelő, de az adott különleges feltételnek nem megfelelő hajóknak.

7.5. A tagállamok csak akkor oszthatják ki újra a 2010-es gazdálkodási időszakban a Bizottság által a tevékenységek végleges beszüntetése miatt kiosztott többletnapokat, ha a Bizottság úgy határoz, hogy a jelenlegi eszközcsoportok, valamint a tengeren tölthető napok számára vonatkozó korlátozások alapján újraértékeli a szóban forgó többletnapokat. A napok számának újraértékelésére vonatkozó tagállami kérés alapján a Bizottság határozatáig az adott tagállam átmenetileg jogosult a többletnapok 50 %-ának kiosztására.

8. A fokozott megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok

8.1. A Bizottság a tudományos kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott megfigyelési program alapján három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott eszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló, 2008. február 25-i 199/2008/EK tanácsi rendeletben ⁽¹⁾ és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

A megfigyelők a hajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egy tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.2. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak fokozott megfigyelési programjuk ismertetését.

8.3. A Bizottság az ismertetés alapján és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosíthatja az 5.1. pontban az adott tagállam számára a fokozott megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében meghatározott napok számát.

8.4. Ha a tagállam által benyújtott fokozott megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és a szóban forgó tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, akkor a tagállam a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

9. A napok kiosztására vonatkozó különleges feltételek

9.1. Ha a hajó a különleges feltételeknek való megfelelés következtében korlátlan számú napot tölthet a tengeren, a hajó által a 2010-es gazdálkodási időszakban kirakodott összmenyiség élőtömege nem haladhatja meg a szürke tőkehal esetében az 5 tonnát, a norvég homár esetében a 2,5 tonnát.

9.2. A hajók a tengeren nem végeznek átrakodást más hajóra.

9.3. Amennyiben egy hajó a szóban forgó feltételeket nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti a különleges feltételeknek megfelelően kiosztott napokra való jogosultságát.

⁽¹⁾ HL L 60., 2008.3.5., 1. o.

I. táblázat

A hajó által a területen tölthető napok maximális száma halászeszközök és évek szerinti bontásban

Különleges feltétel	Szabályozott eszköz	A napok maximális száma
	32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló vontatott eszközök, 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálók, valamint fenékhorgosorok	158
5.2. a) és b)	32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálók, kerítőhálók és hasonló vontatott eszközök, 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálók, valamint fenékhorgosorok	Korlátlan

A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS KIOSZTOTT KVÓTÁINAK CSERÉJE**10. Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

- 10.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára engedélyezett, területen tölthető napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.
- 10.2. A 10.1. pont alapján átadott, adott területen tölthető napok számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003. és 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.
- 10.3. A napok 10.1. pont szerinti átadása csak a bármely szabályozott eszközt alkalmazó és ugyanazon gazdálkodási időszakban működtetett hajók között engedélyezett.
- 10.4. Napok átadása csak olyan hajók számára engedélyezett, amelyek a különleges feltételeknek való megfelelés nélkül részesültek a kiosztott halászati napokból.
- 10.5. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az e pontban említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban lehet elfogadni.

11. Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között

A tagállamok ugyanarra a gazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók számára, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 3.1., a 3.2. és a 10. pont. Amennyiben valamely tagállam úgy határoz, hogy engedélyezi az ilyen átadást, előzetesen értesíti a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadott napok számáról, a halászati erőkfijtésről és adott esetben a kapcsolódó kvótákról.

JELENTÉSTÉTELI KÖTELEZETTSÉGEK**12. A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vontatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőkfijtésre, a különböző típusú halászeszközöket a területen használó hajók által végzett erőkfijtésre, valamint a szóban forgó hajók kilowattban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

13. A vonatkozó adatok közlése

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 12. pont szerinti adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2009-es és 2010-es gazdálkodási időszakra vagy annak egy részére vonatkozó, kiosztott és felhasznált halászati erőkfijtési értékekről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnap-adatok éves bontásban

Ország	Halászeszköz	Év	Összesített erő kifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnap-adatok éves bontásban

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás (*) Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Ország	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopolyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorgosorok
(3) Év	4		2006 vagy 2007 vagy 2008 vagy 2009 vagy 2010
(4) Összesített erő kifejtési nyilatkozat	7	J	Az adott év január 1-jétől december 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erő kifejtés összesített mennyisége

(*) Az adatok meghatározott formátumban történő továbbítására vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Ország	CFR	Külső jelölés	A gazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett eszköz(ök)re vonatkozó különleges feltétel				A bejelentett eszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1.	2.	3.	...	1.	2.	3.	...	1.	2.	3.	...	1.	2.	3.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás (*) Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Ország	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) CFR	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám. a halászhajó egyedi azonosító száma. A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9 karakternél kevesebből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK rendelet szerint.
(4) A gazdálkodási időszak hossza	2	B	A gazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás (*) Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: TR = vonóhálók, kerítőhálók és hasonló eszközök ≥ 32 mm GN = kopolyúhálók ≥ 60 mm LL = fenékhorgosorok
(6) A bejelentett eszköz(zök)re vonatkozó különleges feltétel	2	B	Az alkalmazott, IIB. melléklet 7.2. pontja szerinti a) vagy b) különleges feltétel feltüntetése (ha van ilyen).
(7) A bejelentett eszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIB. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint a gazdálkodási tárgyidőszak hossza.
(8) A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken a gazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett eszközt használt.
(9) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”, az átvett napok feltüntetése: „+ az átvett napok száma”.

(*) Az adatok meghatározott formátumban történő továbbítására vonatkozó információ.

II. C. MELLÉKLET

A HAJÓK ÁLTAL VÉGZETT HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS ÖSSZEFÜGGÉSÉBEN AZ ICES VIIe ÖVEZETBEN**ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK****1. Hatály**

- 1.1. Ezt a mellékletet kell alkalmazni azokra a 10 méteres, vagy azt meghaladó teljes hosszúságú uniós hajókra, amelyek a 3. pontban meghatározott halászeszközök valamelyikét szállítják vagy alkalmazzák és a VIIe övezetben tartózkodnak. E melléklet alkalmazásában a 2010-es gazdálkodási időszak a 2010. február 1-jétől 2011. január 31-ig tartó időszak.
- 1.2. Azok a 120 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek 2004-ben a halászati napló alapján – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak, mentesülnek az e mellékletben meghatározott rendelkezések alól, amennyiben:
- a) a 2010-es gazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak; és
 - b) a tengeren nem végeznek átrakodást más hajókra; és
 - c) valamennyi érintett tagállam 2010. július 31-ig, illetve 2011. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók 2004. évi, nyelvhalra vonatkozó fogási teljesítményéről és 2010. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet rendelkezései alól.

2. Halászeszközök

E melléklet alkalmazásában a halászeszközök következő csoportosítása alkalmazandó:

- a) legalább 80 mm-es szembőségű merevítőrudas vonóhálók;
- b) 220 mm-nél kisebb szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükrőhálókat és nyaklőhálókat is.

3. Általános kötelezettségek és a tevékenység korlátozása

- 3.1. A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtéssel való gazdálkodást a tagállamoknak az 1224/2009/EK rendelet 26–34. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban kell végezniük.
- 3.2. Az 1224/2009/EK rendelet 28. cikkét kell alkalmazni az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra. Az e cikkben említett földrajzi területnek az ICES VIIe övezet tekintendő.

A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSI KORLÁTOZÁSOK VÉGREHAJTÁSA**4. A halászati erő kifejtés korlátozásában érintett hajók**

- 4.1. A 2. pontban felsorolt halászeszköz-típusokat használó és az 1. pontban meghatározott területeken halászó hajóknak az 1627/94/EK rendelet 7. cikkével összhangban kiállított különleges halászati engedéllyel kell rendelkezniük.
- 4.2. A tagállamok nem engedélyezik a 2. pontban meghatározott halászeszköz-kategóriákba tartozó eszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azon hajóknak, amelyekről nem bizonyítható, hogy a szóban forgó területen a 2002., 2003., 2004., 2005., 2006., 2007., 2008. vagy 2009. évben végeztek ilyen tevékenységet, kivéve, ha biztosítják kilowattban kifejezett egyenértékű halászati kapacitás kivonását a területről.
- 4.3. Az a hajó azonban, amelyik már használt a 2. pontban meghatározott halászeszköz-kategóriákba tartozó eszközt, engedélyt kaphat valamely más eszköz használatára, amennyiben az utóbbi eszközre kiosztott napok száma nagyobb, mint az előző halászeszközhöz kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

- 4.4. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik kvótával az 1. pontban meghatározott terület vonatkozásában, e területen nem halászhat a 2. pontban meghatározott halászeszközökkel, kivéve, ha a hajó a 2371/2002/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdése szerinti átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

5. Tevékenységek korlátozása

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogóik alatt közlekedő és az Unióban lajstromozott, a 2. pontban említett halászeszközök valamelyikét szállító halászhajóik legfeljebb a 6. pontban meghatározott számú napig tartózkodjanak az adott területen.

AZ UNIÓS HAJÓK RÉSZÉRE KIOSZTOTT, ADOTT TERÜLETEN TÖLTHETŐ NAPOK SZÁMA

6. A napok maximális száma

- 6.1. Az I. táblázat a 2010-es gazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja a tengeren tölthető napok évenkénti maximális számát, amit a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a 2. pontban említett halászeszköz-kategóriák valamelyikébe tartozó eszközt szállító és használó hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

- 6.2. A 2010-es gazdálkodási időszakban azon tengeren tölthető napok száma, amelyeken valamely hajó az e melléklet és a IIA. melléklet szerinti teljes területen tartózkodik, nem lépheti túl az e melléklet I. táblázatában feltüntetett számot. Amennyiben azonban a hajó számára a kizárólag a IIA. melléklet hatálya alá tartozó területeken való tartózkodás esete meghatározzák a halászati erő kifejtés felső határát, a hajónak figyelembe kell vennie azt.

- 6.3. A 2010-es gazdálkodási időszakban a tagállamok a kiosztott halászati erő kifejtését a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is szabályozhatják. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti bármely érintett hajója számára, hogy az adott területen az I. táblázatban foglalt halászeszköz-kategóriák bármelyikére az említett táblázatban megállapított maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott halászeszköz-kategóriának megfelelő kilowattnap-összértéket.

A halászeszközök meghatározott kategóriája tekintetében a kilowattnapok összértéke az eszközök adott kategóriájára jogosult, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erő kifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erő kifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha e pontot nem alkalmaznák.

- 6.4. A 6.3. pont adta lehetőségekkel élni kívánó tagállamok erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely valamennyi halászeszköz-kategória tekintetében a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazza:

- a halászatra jogosult hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik az uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR) és motorteljesítményét;
- a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből a 6.3. pont alapján az egyes hajók részesülhetnek.

A fenti ismertetés alapján a Bizottság engedélyezheti, hogy az adott tagállam élhessen a 6.3. pontban meghatározott rendelkezések adta lehetőségekkel.

7. Gazdálkodási időszakok

- 7.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló gazdálkodási időszakokra oszthatják fel.
- 7.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó a gazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

Abban az esetben, ha egy tagállam a hajói által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 3. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. A tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a tagállam a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetben, amikor egy hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejártától eltérő időpontban megszüntette.

8. A halászati tevékenység végleges beszüntetése alapján odaítélt többletnapok

- 8.1. A 2004. január 1-je utáni, a 2792/1999/EK rendelet 7. cikkének vagy az 1198/2006/EK rendelet 23. cikkének vagy a 744/2008/EK rendeletnek megfelelően, illetve a tagállamok által kellően indokolt egyéb körülményekből fakadó végleges tevékenységbeszüntetések miatt a Bizottság a tagállamoknak tengeren tölthető többletnapokat oszthat ki, amelyekre vonatkozóan engedélyezheti a lobogó szerinti tagállam azon hajói számára, amelyek a 2. pontban meghatározott eszközök valamelyikét szállítják, hogy az adott földrajzi területen tartózkodjanak.

A szóban forgó halászeszközt használó, kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erő kifejtését el kell osztani az adott halászeszközt használó valamennyi hajó 2003-as erő kifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorozásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. Az e számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

E pont nem alkalmazandó abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

- 8.2. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely valamennyi halászeszköz-kategória tekintetében a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazza:

- a kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik az uniós halászhajóflotta-nyilvántartási számát (CFR) és motorteljesítményét;
- az ilyen hajók által 2003-ban kifejtett halászati tevékenység, melyet az adott halászeszköz-kategória szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

- 8.3. Az említett kérelem alapján a Bizottság a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosíthatja az adott tagállamra vonatkozóan a 6.2. pontban meghatározott napok számát.

- 8.4. A 2010-es gazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt, valamint a releváns halászeszköz-kategória használatára jogosult hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják az említett, tengeren tölthető többletnapokat.

- 8.5. A tagállamok csak akkor oszthatják ki újra a 2010-es gazdálkodási évben a Bizottság által a tevékenységek végleges beszüntetése miatt kiosztott többletnapokat, ha a Bizottság úgy határoz, hogy a jelenlegi eszközcsoportok, valamint a tengeren tölthető napok számára vonatkozó korlátozások alapján újraértékeli a szóban forgó többletnapokat. A napok számának újraértékelésére vonatkozó tagállami kérés alapján a Bizottság határozatáig az adott tagállam átmenetileg jogosult a többletnapok 50 %-ának kiosztására.

9. A fokozott megfigyelési program alapján odaítélt többletnapok

- 9.1. A Bizottság a 2010. február 1. és 2011. január 31. közötti időszakban – a tudományos kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott megfigyelési program alapján – három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a 2. pontban említett halászeszköz-kategóriák valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia az adatgyűjtésre vonatkozóan a 199/2008/EK rendeletben, illetve a nemzeti programok tekintetében a 665/2008/EK rendeletben meghatározott követelményeken.

A megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egy tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

- 9.2. A 9.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok a Bizottságnak jóváhagyásra benyújtják fokozott megfigyelési programjuk ismertetését.

- 9.3. A Bizottság az ismertetés alapján és a halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottsággal (HTMGB) folytatott konzultációt követően, a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosíthatja a 6.1. pontban az adott tagállam számára a fokozott megfigyelési programban érintett hajók, terület és halászeszközök tekintetében meghatározott napok számát.

- 9.4. Ha a tagállam által benyújtott fokozott megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és a szóban forgó tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a tagállam a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

I. táblázat

A hajó által a területen tölthető napok éves maximális száma eszközcsoportok szerinti bontásban

A 3. pont szerinti eszközök	Megnevezés Kizárólag a 3. pontban említett halászeszközök alkalmazandók	A La Manche csatorna nyugati része
3. a)	80 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű merevítőrudas vonó-hálók	164
3. b)	220 mm-nél kisebb szembőségű rögzített hálók	164

A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS KIOSZTOTT KVÓTÁINAK CSERÉJE**10. Napok átadása ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók között**

- 10.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára engedélyezett, adott területen tölthető napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata (kilowattnap) nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének a szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.
- 10.2. Az adott területen tölthető napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.
- 10.3. A napok 10.1. pont szerinti átadása csak a 2. pontban említett, ugyanazon halászeszköz-kategóriát alkalmazó és ugyanazon gazdálkodási időszakban működtetett hajók között engedélyezett.
- 10.4. A Bizottság kérésére a tagállamok jelentéseket küldenek a végrehajtott átadásokról. A említett jelentések Bizottság rendelkezésére bocsátása céljából kialakított új formátumú részletes táblázatokat a 2371/2002/EK rendelet 30. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban lehet elfogadni.

11. Napok átadása különböző tagállamok lobogója alatt közlekedő halászhajók között

A tagállamok ugyanarra a gazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő hajók számára, feltéve, hogy azokra értelemszerűen vonatkozik a 4.2., 4.4., 6. és 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, előzőleg értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az érintettek közötti megállapodás szerint átadott napok számáról, a halászati erőfokfejtésről és adott esetben a kapcsolódó kvótákról.

JELENTÉSTÉTELI KÖTELEZETTSÉGEK**12. A vonatkozó adatok összegyűjtése**

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik az adott területen a vonatott és rögzített halászeszközökkel végzett teljes halászati erőfokfejtésre, valamint a különböző típusú halászeszközöket az e melléklet szerinti területen használó hajók által végzett erőfokfejtésre vonatkozó információkat.

13. A vonatkozó adatok közzétele

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 12. pont szerinti adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti formátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2009-es és 2010-es gazdálkodási időszakra vagy annak egy részére vonatkozó, kiosztott és felhasznált halászati erőfokfejtési értékekről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnap-adatok éves bontásban

Ország	Halászeszköz	Év	Összesített erő kifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnap-adatok éves bontásban

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ⁽¹⁾ Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(1) Ország	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóháló ≥ 80 mm GN = kopolyúháló < 220 mm TN = tükörháló vagy állítóháló < 220 mm
(3) Év	4		2006 vagy 2007 vagy 2008 vagy 2009 vagy 2010
(4) Összesített erő kifejtési nyilatkozat	7	J	Az adott év január 1-jétől december 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erő kifejtés összesített mennyisége

⁽¹⁾ Az adatok meghatározott formátumban történő továbbítására vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Ország	CFR	Külső jelölés	A gazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszköz				A bejelentett eszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1.	2.	3.	...	1.	2.	3.	...	1.	2.	3.	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ⁽¹⁾ Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalom meghatározás és megjegyzések
(1) Ország	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR	12		Unió halászhajóflotta-nyilvántartási szám. a halászhajó egyedi azonosító száma. A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (9 karakter). A 9 karakternél kevesebből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	Az 1381/87/EGK rendelet szerint.
(4) A gazdálkodási időszak hossza	2	B	A gazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóháló ≥ 80 mm GN = kopolyúháló ≥ 220 mm TN = tükörháló vagy állítóháló < 220 mm

A rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ⁽¹⁾ Balra (B)/Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(6) A bejelentett eszköz(ök) használatára engedélye- zett napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a IIC. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint a gazdálkodási tárgyidőszak hossza.
(8) A bejelentett eszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartóz- kodott, és amelyeken a gazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett eszközt használt.
(9) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”, az átvett napok feltüntetése: „+ az átvett napok száma”.

⁽¹⁾ Az adatok meghatározott formátumban történő továbbítására vonatkozó információ.

IID. MELLÉKLET

AZ ICES IIa, IIIa ÉS IV ÖVEZETBEN HOMOKI ANGOLNÁRA HALÁSZÓ HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

1. Az e mellékletben megállapított feltételek az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein 16 mm-nél kisebb szembőségű, fenékvonóhálójával, kerítőhálójával vagy hasonló vontatott halászeszközzel halászó uniós halászhajókra vonatkoznak.
2. Eltérő rendelkezés hiányában, illetve az Európai Unió és Norvégia közötti konzultációk következtetéseit összefoglaló, kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben meghatározott, az Unió és Norvégia között folytatott konzultációk következményeként az ICES IV övezet uniós vizein a homoki angolnára vonatkozó halászati engedéllyel rendelkező harmadik országbeli hajókra az ebben a mellékletben meghatározott feltételek alkalmazandók.
3. E melléklet alkalmazásában a területen tölthető nap:
 - a) egy adott naptári nap 00:00 órájától ugyanezen nap 24:00 órájáig tartó 24 órás időszak, vagy az említett időszak bármely része; vagy
 - b) a halászati naplóban feljegyzett folyamatos 24 órás időszak az indulás napja és időpontja, illetve a megérkezés napja és időpontja között, vagy az említett időszak bármely része.
4. Valamennyi érintett tagállam fenntart egy adatbázist, amely a lobogója alatt közlekedő vagy az Unióban lajstromozott, az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálójával, kerítőhálójával vagy hasonló vontatott eszközzel halászó valamennyi hajóval kapcsolatban tartalmazza:
 - a) a hajó nevét és belső lajstromozási számát;
 - b) a hajónak a 2930/86/EGK rendelet 5. cikkének megfelelően mért, beépített motorteljesítményét kilowattban;
 - c) 16 mm-nél kisebb szembőségű, fenékvonóhálójával, kerítőhálójával vagy hasonló vontatott halászeszközzel folytatott halászat esetén a területen tölthető napok számát;
 - d) kilowattnapokat a területen tölthető napok és a kilowattban megadott, beépített motorteljesítmény szorzata alapján.
5. A homoki angolna állománybőségét felderítő halászat legkorábban 2010. április 1-jén kezdődhet, és legkésőbb 2010. május 6-ig be kell fejeződnie.

A homoki angolna állománybőségét felderítő halászat során megengedett halászati erőkiejtés 2010-es felső határát az uniós halászhajók által 2007-ben végzett, a 4. pont szerint megállapított teljes halászati erőkiejtés alapján kell meghatározni; a halászati erőkiejtés ily módon megállapított mennyiségét a teljes kifogható mennyiségre vonatkozó kvótakiosztás szerint kell elosztani a tagállamok között.

6. A Bizottság a lehető leghamarabb felülvizsgálja az e rendelet I. mellékletében a homoki angolnára az ICES IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiséget és kvótákat az ICES és a HTMGB 2009. évi, északi-tengeri homoki angolna-állomány méretéről szóló szakvéleménye alapján, figyelembe véve a következő elveket és a tudományos szakvéleményben szereplő egyéb releváns elemeket:

Az ICES IIa és IV övezetbe tartozó uniós vizekre vonatkozó teljes kifogható mennyiséget a következő képlet szerint kell meghatározni:

$$TAC_{2010} = -333 + R1,2010 \cdot 3.692$$

ahol az $R1,2010$ az 1. korcsoportba tartozó homoki angolna-állomány (milliárd egyedben, 2010. január 1-jén), és a TAC 1 000 tonnában van kifejezve.

7. Ha a 6. pont szerint kiszámított TAC meghaladja a 400 000 tonnát, a TAC 400 000 tonnában kerül megállapításra.
8. 2010. augusztus 1. és 2010. december 31. között tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálójával, kerítőhálójával vagy hasonló vontatott hálójával kereskedelmi halászati tevékenységet folytatni.

III. MELLÉKLET

Harmadik országok vizein halászó uniós hajók halászati engedélyeire vonatkozó mennyiségi korlátozások

Halászterület	Halászat	A halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között	Egyidejűleg tevékeny-kedő hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet ⁽⁶⁾	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21,	69
	Tengerfenéken élő fajok, az é. sz. 62° 00'-től északra	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makréla, az é. sz. 62° 00'-től délre, erszéyes kerítőhálóval folytatott halászat	11	DK: 26 ⁽¹⁾ , DE: 1 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	Nem releváns
	Makréla, az é. sz. 62° 00'-től délre, vonóhálóval folytatott halászat	19		Nem releváns
	Makréla, az é. sz. 62° 00'-től északra, erszéyes kerítőhálóval folytatott halászat	11 ⁽²⁾	DK: 11	Nem releváns
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00'-től délre	480	DK: 450, UK: 30	150
A Feröer szigetek vizei ⁽⁷⁾	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é. sz. 62° 28'-től délre és a ny. h. 6° 30'-től keletre található területre korlátozott célzott halászata	8 ⁽³⁾		4
	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20' és az é. sz. 62° 00' közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	A kék menyhal legalább 100 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30'-től délre és a ny. h. 9° 00'-től nyugatra, a ny. h. 7° 00' és a ny. h. 9° 00' között az é. sz. 60° 30'-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30' és a ny. h. 7° 00', valamint az é. sz. 60° 00' és a ny. h. 6° 00' között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Halászerület	Halászat	A halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között	Egyidejűleg tevékeny-kedő hajók maximális száma
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálójával folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70		22 ⁽⁵⁾
	A kék puhatókehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigetek hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatókehal fő halászerületének” nevezett területre vonatkozóan	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Horgászat	10	UK: 10	6
	Makréla	12	DK: 12	12
	Hering az é. sz. 61°-tól északra	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

⁽¹⁾ Ez az elosztás az erszényes és vonóhálós halászatra vonatkozik.

⁽²⁾ Az é. sz. 62° 00'-tól délre erszényes kerítőhálójával folytatott makrélahalászatra kiadott 11 engedélyből kell kiválasztani.

⁽³⁾ Az 1999. évi elfogadott jegyzőkönyvnek megfelelően a közönséges tőkehal és a foltos tőkehal célzott halászatára vonatkozó adatokat tartalmazzák „A Feröer szigetek alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat” adatai.

⁽⁴⁾ Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára utalnak.

⁽⁵⁾ Ezeket az adatokat tartalmazzák „A Feröer szigetek alapvonalaktól számított 21 mérföldön túli vonóhálós halászat” adatai.

⁽⁶⁾ Az e vizeken folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó halászati engedélyek csak a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően adhatók ki.

⁽⁷⁾ Az e vizeken folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó halászati engedélyek csak a 2010-re vonatkozó, a Feröer szigetekkel kötött kétoldalú halászati megállapodás megkötését követően adhatók ki.

IV. MELLÉKLET

ICCAT EGYEZMÉNYTERÜLET

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak aktív halászatára jogosult, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	63
Franciaország	44
EU	107

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányainak aktív halászatára jogosult, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma:

Spanyolország	139
Franciaország	86
Olaszország	35
Ciprus	25
Málta	89
EU	374

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű példányait tenyésztés céljából, engedéllyel, aktívan halászó uniós hajók maximális száma

Olaszország	68
EU	68

V. MELLÉKLET

CCAMLR EGYEZMÉNYTERÜLET

A. rész

CÉLZOTT HALÁSZATRA VONATKOZÓ TILALOM A CCAMLR EGYEZMÉNYI TERÜLETEN

Célfaj	Övezet	Tilalmi időszak
Cápák (minden faj)	Az egyezmény hatálya alá tartozó terület	Egész évben
<i>Notothernia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktisz, a felsziget területén FAO 48.2 Antarktisz, a Déli-Orkney-szigetek körül FAO 48.3 Antarktisz, Dél-Georgia körül	Egész évben
Úszós halak	FAO 48.1 Antarktisz ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktisz ⁽¹⁾	Egész évben
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	Egész évben
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktisz	2009.12.1-jétől 2010.11.30-ig
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktisz ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktisz ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktisz a k. h. 79° 20'-től keletre és a kizárólagos gazdasági övezeten kívül a k. h. 79° 20'-től nyugatra ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktisz a d. sz. 65°-tól északra ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktisz ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktisz ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktisz ⁽¹⁾	Egész évben
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Egész évben
Valamennyi faj, kivéve: <i>Champsocephalus gunnari</i> és <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktisz	2009.12.1-jétől 2010.11.30-ig
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktisz ⁽¹⁾ , a d.sz. 55° 30' és a d. sz. 57° 20', valamint a ny. h. 25° 30' és a ny. h. 29° 30' által határolt területen	Egész évben

⁽¹⁾ Kizárólag tudományos kutatási célokra.⁽²⁾ A nemzeti joghatóság alá tartozó vizek (kizárólagos gazdasági övezetek) kivételével.

B. rész

**AZ ÚJ ÉS FELDERÍTŐ HALÁSZATRA VONATKOZÓ FOGÁSI ÉS JÁRULÉKOS FOGÁSI
KORLÁTOZÁSOK A CCAMLR EGYEZMÉNYI TERÜLETEN 2009–2010-BEN**

Alterület/ Körzet	Régió	Idény	SSRU	Dissostichus spp. fogási korlátozás (tonna)	Járulékos fogási korlátozás (tonna)		
					Valódirája-félék	Macrourus spp.	Egyéb fajok
58.4.1	Egész körzet	2009.12.1- jétől 2010.11.30-ig	A., B., D., F. és H. SSRU: 0 C. SSRU: 100 E. SSRU: 50 G. SSRU: 60	Összesen 210	Egész körzet: 50	Egész körzet: 33	Egész körzet: 20
58.4.2	Egész körzet	2009.12.1- jétől 2010.11.30-ig	A. SSRU: 30 B. C. és D. SSRU: 0 E. SSRU: 40	Összesen 70	Egész körzet: 50	Egész körzet: 20	Egész körzet: 20
88.1	Egész alterület	2009.12.1- jétől 2010.8.31-ig	A. SSRU: 0 B., C. és G. SSRU: 372 D. E. és F. SSRU: 0 H., I. és K. SSRU: 2 104 J. és L. SSRU: 374 M. SSRU: 0	Összesen 2 850	142 A. SSRU: 0 B., C. és G. SSRU: 50 D. E. és F. SSRU: 0 H., I. és K. SSRU: 105 J. és L. SSRU: 50 M. SSRU: 0	430 A. SSRU: 0 B., C. és G. SSRU: 40 D. E. és F. SSRU: 0 H., I. és K. SSRU: 320 J. és L. SSRU: 70 M. SSRU: 0	20 A. SSRU: 0 B., C. és G. SSRU: 60 D. E. és F. SSRU: 0 H., I. és K. SSRU: 60 J. és L. SSRU: 40 M. SSRU: 0
88.2	A d. sz. 65°- tól délre	2009.12.1- jétől 2010.8.31-ig	A. és B. SSRU: 0 C., D., F. és G. SSRU: 214 E. SSRU: 361	Összesen 575 (1)	50 (1) A. és B. SSRU: 0 C., D., F. és G. SSRU: 50 E. SSRU: 50	92 (1) A. és B. SSRU: 0 C., D., F. és G. SSRU: 34 E. SSRU: 58	20 A. és B. SSRU: 0 C., D., F. és G. SSRU: 80 E. SSRU: 20

(1) A járulékos fogási fajok fogási korlátozásainak szabályai a kisleptékű kutatási egységek (SSRU-k) tekintetében, amelyeket az összes járulékos fogási korlátozáson belül kell alkalmazni alterületenként:

- valódirája-félék: a *Dissostichus* spp. tekintetében megállapított fogási korlátozás 5 %-a vagy 50 tonna, a kettő közül a nagyobb mennyiség.
- *Macrourus* spp.: a *Dissostichus* spp. tekintetében megállapított fogási korlátozás 16 %-a.
- egyéb fajok: minden SSRU tekintetében 20 tonna.

C. rész

ÉRTESÍTÉS AZ EUPHAUSIA SUPERBA FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL

Szerződő fél: _____

Halászati idény: _____

Hajó neve: _____

Várható fogásmennyiség (tonnában): _____

- Halászati technika:
- ☐ Hagyományos vonóháló
- ☐ Folyamatos halászati rendszer
- ☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez
- ☐ Egyéb jóváhagyott módszerek. Kérjük, nevezze meg:

A fogásból készítendő termékek és ezek átváltási együtthatója ⁽¹⁾:

Terméktípus	A fogás %-ában	Átváltási együttható ⁽²⁾

⁽¹⁾ A lehetséges pontossággal megadandó információ.⁽²⁾ Átváltási együttható = teljes súly/feldolgozott súly.

	Dec.	Jan.	Feb.	Márc.	Ápr.	Máj.	Jún.	Júl.	Aug.	Szept.	Okt.	Nov.
Alterület/Körzet	48.1											
	48.2											
	48.3											
	48.4											
	48.5											
	48.6											
	58.4.1											
	58.4.2											
	88.1											
	88.2											
	88.3											

X Jelölje be, hol és mikor fog a legnagyobb valószínűséggel műveleteket végezni.

Nincsenek meghatározva elővigyázatossági fogási korlátozások, ezért felderítő halászatnak minősül.

Felhívjuk a figyelmét, hogy az itt megadott információk kizárólag tájékoztató jellegűek, és nem zárják ki, hogy műveleteket végezzen olyan területeken vagy időpontokban, amelyeket nem jelölt meg.

D. rész**A HALÁSZHÁLÓK KIALAKÍTÁSA ÉS A HALÁSZATI TECHNIKÁK ALKALMAZÁSA**

A háló nyílásának (szájának) kerülete (m)	A nyílás magassága (m)	A nyílás szélessége (m)

A hálómező hossza és szembőssége

Hálómező	Hossz (m)	Szembősség (mm)
1. hálómező		
2. hálómező		
3. hálómező		
...		
Utolsó hálómező (zsákvég)		

Ábrázolja valamennyi alkalmazott hálókialakítást!

Többféle halászati technikát alkalmaznak? (*): Igen Nem

(*) Ha igen, adja meg a halászati technikák közötti váltások gyakoriságát: _____

	Halászati technika	Az alkalmazás idejének várható aránya (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Összesen 100 %

Alkalmaznak-e tengeri emlősök hálóba kerülésének elkerülésére szolgáló eszközt? (*): Igen Nem

(*) Ha igen, szemléltesse az eszközt:

Ismertesse a halászati technikákat, az eszközök kialakítását és jellemzőit, valamint a halászati gyakorlatokat:

VI. MELLÉKLET

IOTC-TERÜLET

1. Az IOTC-területen trópusi tonhal halászatára jogosult uniós hajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	21	31 467
Olaszország	1	2 137
Portugália	5	1 627
EU	49	96 595

2. Az IOTC-területen kardhal és germon halászatára jogosult uniós hajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 600
Franciaország	25	1 940
Portugália	15	6 925
Egyesült Királyság	4	1 400
EU	71	21 865

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC-területen kardhalra és germonra is halászhatnak.
4. A 2. pontban említett hajók az IOTC-területen trópusi tonhalra is halászhatnak.

VII. MELLÉKLET

WCPFC EGYEZMÉNYI TERÜLET

A WCPFC egyezményi területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal halászatára jogosult uniós hajók maximális száma:

Spanyolország	14
EU	14

VIII. MELLÉKLET

Harmadik országok uniós vizeken halászó hajóinak halászati engedélyeire vonatkozó mennyiségi korlátozások

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenykedő hajók maximális száma
Norvégia ⁽¹⁾	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	20	20
Feröer szigetek ⁽²⁾	Makréla, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), VIIe, f, h; fattyúmakréla, IV, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), VIIe, f, h; hering, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra)	14	14
	Hering, az é. sz. 62° 00'-től északra	21	21
	Hering, IIIa	4	4
	Norvég tőkehal és spratt ipari halászata, IV, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra); homoki angolna ipari halászata, IV (beleértve a kék puha tőkehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	15	15
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puha tőkehal, II, VIa (az é. sz. 56° 30'-től északra), VIb, VII (a ny. sz. 12° 00'-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16
Venezuela	Csattogóhalak ⁽³⁾ (francia guyanai vizek)	41	p.m.
	Cápák ⁽³⁾ (francia guyanai vizek)	4	p.m.

⁽¹⁾ A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók számára halászati engedélyek csak a 2010-re vonatkozó, Norvégiával kötött kétoldali halászati megállapodás megkötését követően adhatók ki.

⁽²⁾ A Feröer szigetek lobogója alatt közlekedő halászhajók számára halászati engedélyek csak a 2010-re vonatkozó, a Feröer szigetekkel kötött kétoldali halászati megállapodás megkötését követően adhatók ki.

⁽³⁾ Ezen engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhalfogásának legalább 75 %-át, illetve teljes cápa fogásának legalább 50 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. Az említett szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell az engedély iránti kérelemhez. A fenti jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.